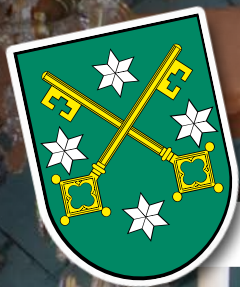


prosinec 2025

číslo 6



Petrovický ZPRAVODAJ

Petrovice | Dolní Marklovice | Závada | Prstná



strana 2–3

**V naší obci svítí
vánoční strom**

strana 4

**Solankový altánek přináší
do parčíku novou atmosféru**



Vážení spoluobčané,

dostává se vám do rukou poslední letošní vydání zpravodaje. Závěr roku bývá příležitostí nejen k bilancování, ale také k zastavení a nadechnutí se v čase, který má díky adventu své nezaměnitelné kouzlo. Naše obec se v uplynulých týdnech postupně převlékla do svátečního kabátu – ulicemi se rozzářila vánoční výzdoba, prostranství u obecního úřadu tradičně zdobí vánoční strom, jehož slavnostní rozsvícení se i letos setkala s velkým zájmem veřejnosti. Společná setkání, úsměvy dětí i atmosféra plná očekávání jen potvrdily, že advent je obdobím, které v naší obci stále drží svou tradici.

Součástí tohoto času byl také adventní koncert, který se konal první adventní neděli v kostele sv. Martina v Petrovicích, nabídl příjemné zklidnění a kulturní zážitek, a který mnohé z nás naladil na komornější, duchovní rozměr předvánočního období. Již nyní se můžeme těšit i na vánoční koncert, který nás v nejbližších dnech čeká a který celé období symbolicky uzavře.

Rok 2025 byl pro naši obec obdobím pilné práce, řady dokončených projektů a posunů vpřed – ať už v oblasti infrastruktury, zlepšování prostředí pro život v naší obci, podpory spolků či v pokračující přeshraniční spolupráci. Informace o některých z nich koneckonců najdete i v tomto vydání zpravodaje. Věřím, že při jeho čtení získáte nejen přehled o dění v Petrovicích, ale také pocít, že naše obec žije aktivním a pestrým životem, který vytváříme společně.

Děkuji všem, kteří se podíleli na letošních akcích, projektech i každodenním fungování obce – zaměstnancům, spolkům, školám, dobrovolníkům i vám, občanům, kteří věnujete Petrovicím svůj čas, nápady a energii. Právě vaše aktivita a podpora nám umožňuje obec dlouhodobě posouvat kupředu.

Přeji vám příjemné čtení a klidný závěr letošního roku.

*Marian Lebieczik
starosta obce*

Milí obyvatelé Petrovic u Karviné,

s blížícími se Vánocemi přichází čas, který do našich domovů i každodenního života přináší více světla, radosti a očekávání. Ať už pro někoho představují hlubší duchovní prožitek, pro jiného chvíle klidu a setkávání, nebo pro děti dobu plnou kouzel, příběhů a rozzářených očí, přeji Vám, aby si každý našel to své. Aby byly svátky pro všechny – malé i velké – časem laskavosti, bezpečí, společných chvil a obyčejné radosti, která nás spojuje.

Do roku 2026 Vám přeji pevné zdraví, dostatek sil, inspirace a odvahy do všeho nového. Ať je nadcházející rok plný dobrých lidí kolem nás, hezkých zážitků a momentů, na které se budeme s úsměvem ohlížet.

S úctou

*Marian Lebieczik
starosta obce*



Z DĚNÍ OBCE

V NAŠÍ OBCE UŽ SVÍTÍ VÁNOČNÍ STROM

V sobotu 29. listopadu se na prostranství před obecním úřadem uskutečnila jedna z neočekávanějších akcí roku – slavnostní rozsvícení vánočního stromu. Akce přilákala desítky návštěvníků, kteří si přišli užít společně strávený čas, nasát sváteční atmosféru a symbolicky zahájit adventní období.

Pro nejmenší byla připravena tradiční Ježíškova cesta, která letos nesla pohádkové téma Ledového království. Děti si na jednotlivých stanovištích vyzkoušely různé úkoly, tvořivé aktivity i hry inspirované touto oblíbenou zimní pohádkou. Odměnou jim byla nejen drobná pozornost, ale i radost z plnění úkolů a setkání s pohádkovými postavami.





Program zahájily děti ze základní školy v Závadě, které svým pásmem vánočních písní potěšily všechny přítomné. Následovalo hudební vystoupení Jiřího Erlebacha a Elišky Ruskové, jejichž zpěv a hudební doprovod krásně podtrhly adventní atmosféru večera.

Hlavním okamžikem bylo samozřejmě slavnostní rozsvícení vánočního stromu, který se po společném odpočítávání rozzářil stovkami světýlek. Letošní rozsvícení doplnila také vánoční muzikální pyroshow, která nabídla dechberoucí podívanou plnou světla, hudby a efektů.

Nechyběly obdivné pohledy dětí ani potlesk publika.

Celý večer se nesl v duchu radosti, setkávání a blížících se Vánoc. Děkujeme všem, kteří se na přípravě a průběhu akce podíleli, a také návštěvníkům, kteří svou přítomností vytvořili krásnou sváteční atmosféru. Rozsvícení vánočního stromu bylo opět kouzelným začátkem adventu a už nyní se těšíme na další společné akce.

Tato akce byla spolufinancována z fondů Evropské unie v rámci programu Interreg Česko – Polsko 2021-2027 v rámci projektu „Sousedská setkání napříč generacemi / Spotkania sąsiedzkie między pokoleniami“.

Interreg
Česko – Polsko

 **Spolufinancováno**
Evropskou unií

ELPL

*Adéla Topolčanová
Obecní úřad Petrovice u Karviné*

SVÁTEČNÍ TÓNY ADVENTU V PETROVICKÉM KOSTELE

V neděli 30. listopadu se v kostele sv. Martina v Petrovicích rozléhaly první tóny vánoční nálady při tradičním adventním koncertu. O výjimečný hudební zážitek se postarali Jiří Černý, člen Českého filharmonického sboru Brno a opery Moravského divadla v Olomouci, a Grażyna Wilk-Biernot z Pražského filharmonického sboru a vokálního ansámblu Martinů Voices, za doprovodu varhaníka Kamila Nováka.

Program koncertu přinesl kouzelnou směsici duchovní a sváteční hudby,

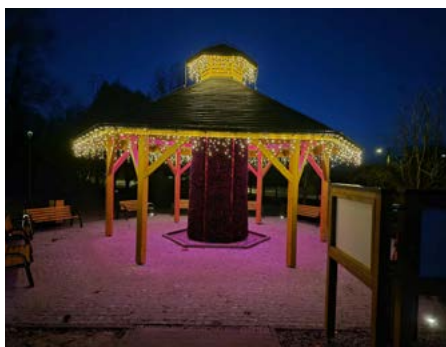


kteřá posluchače zavedla od spirituálu *Už z hor zní zvon*, přes něžnou árii *Słońce mej duszy*, *Zbawco mój* z oratoria *The Ten Virgins* A. R. Gaula, až po slavnostní duet *Ave Maria* z opery *Sedlák kavalír* P. Mascagniho a *Benedictus* z Vánočního oratoria C. Saint-Saënsa.

Koncert, podpořený z Fondu malých projektů, naplnil kostel svátečním

kouzlem a stal se jemným světlem, které v Petrovicích symbolicky rozsvítilo začátek adventu. Hudba prostoupila chrám teplým a slavnostním duchem a tiše připomněla, že Vánoce už klepou na dveře.

Eva Gawlasová
Obecní úřad Petrovice u Karviné



SOLANKOVÝ ALTÁNEK PŘINÁŠÍ DO PARČÍKU NOVOU ATMOSFÉRU

V samotném centru Petrovic u Karviné se v posledních měsících odehrávala nenápadná, ale velmi příjemná proměna. V parčíku vyrostl nový altánek se solankovým inhalatoriem, který mu dodal úplně novou atmosféru. Stavba je již dokončena a první pohled na hotový altánek potvrzuje, že vzniklo místo, které přinese do obce příjemný prostor k odpočinku i každodennímu zastavení.

V polovině listopadu proběhl pouze týdenní zkušební provoz, během něhož se doladovaly technické detaily tak, aby vše fungovalo spolehlivě a bezpečně. V průběhu tohoto týdne si už mnoho návštěvníků stihlo solankové inhalatorium vyzkoušet a řada z nich ocenila blahodárné účinky solankové vody, která je do Petrovic dovážena z polského Dębowa. Po ukončení zkušebního

provozu byla technologie zazimována a plnohodnotný provoz solankového inhalatoria bude spuštěn na jaře příštího roku. Přesto altánek neztratí svůj půvab ani v zimním období – zůstane krásně osvětlený a dodá parčíku příjemnou atmosféru i v chladných měsících.

Nový altánek se tak stává součástí života naší obce a věříme, že si jej oblíbí lidé všech generací jako příjemné místo k odpočinku, setkávání i krátkému zastavení uprostřed každodenního shonu. Solankový altánek je důkazem, že i menší projekty mohou mít velký vliv na to, jak se nám v obci žije. Poděkování patří Nadaci OKD, která projekt finančně podpořila a umožnila jeho realizaci.

Marian Lebiedzík
starosta obce

PETROVICKÝ HŘBITOV PROCHÁZÍ PROMĚNOU

Místní hřbitov v Petrovicích u Karviné v tomto roce změnil z části svou podobu. Obec dokončuje projekt, jehož cílem bylo rozšířit kapacitu hřbitova, zpřístupnit jej pohodlněji veřejnosti a vytvořit kultivované, důstojné a klidné prostředí pro návštěvy i pietní okamžiky.

Součástí stavby je nově zřízené parkoviště, které výrazně usnadní příjezd



i krátkodobé zastavení návštěvníků. Hřbitov bude nyní lépe přístupný díky dokončované nové příjezdové komunikaci, jež zvyšuje bezpečnost i komfort při příjezdu. Celkový dojem posílí také nová výsadba zeleně, která bude v následujících letech postupně dotvářet



příjemnou a důstojnou atmosféru celého areálu.

Na realizaci projektu se podařilo získat dotační podporu prostřednictvím Místní akční skupiny Bohumínsko z Programu rozvoje venkova (opatření 19 – komunitně vedený místní rozvoj – MAS).

Významným partnerem byl také Moravskoslezský kraj, který přispěl

prostřednictvím Programu obnovy a rozvoje venkova 2025.

Díky kombinaci obecních investic, dotačních prostředků a pečlivé přípravě se podařilo vytvořit moderní a zároveň klidné pietní místo, které bude důstojně sloužit občanům i budoucím generacím.

Marian Lebiezík
starosta obce

NOVÉ VÝSADBY DODÁVAJÍ PETROVICÍM SVĚŽÍ VZHLED

V obci už několik let pracujeme na tom, aby byla naše obec nejen příjemným místem k bydlení, ale také prostorem, kde zeleň a upravená veřejná prostranství hrají stále významnější roli. Stromy, keře i nové výsadby se postupně stávají přirozenou součástí rozvojových záměrů obce i společných akcí s místními partnery. Cílem je jediné – vytvářet zdravější, krásnější a příjemnější prostředí pro všechny generace.



V pátek 14. listopadu 2025 proběhla další z těchto akcí. Obec tentokrát spojila síly se společností ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s. a Střední školou techniky a služeb Karviná. Žáci oborů truhlář a požární technik, BOZP a krizové řízení se aktivně zapojili do výsadby stromů a keřů v okolí nově otevřeného volnočasového parku, který byl slavnostně zpřístupněn letos v září. Společná práce studentů, obce a partnerů dodala parku další živý prvek už při samotném vstupu do areálu.

Nešlo však o první podobnou spolupráci. Už na jaře minulého roku proběhla společná výsadba také v parčíku v centru obce u kruhového objezdu, kde nové stromy a keře výrazně přispěly k příjemnějšímu vzhledu tohoto frekventovaného místa.

Díky těmto akcím i dalším obecním investicím bude letos v Petrovicích vysazeno více než padesát stromů a více než stovka keřů na různých místech obce. Zeleň tak přibývá jak v nových

lokalitách, tak v již zavedených veřejných prostranstvích, která postupně získávají svěží a přívětivější tvář.

Každý nově vysazený strom je malým, ale významným krokem k tomu, aby naše obec byla zeleným, zdravým a příjemným místem pro život – dnes i v budoucnu.

Martina Jančíková
Obecní úřad Petrovice u Karviné

HASIČI V PETROVICÍCH MAJÍ NOVÁ DOPRAVNÍ AUTA A DALŠÍ TECHNIKU

Jednotky sborů dobrovolných hasičů Petrovice-Závada a Dolní Marklovice převzaly 21. listopadu nové dopravní automobily. Ty nahradily téměř dvacet let staré vozy Ford Transit, které již neodpovídaly současným nárokům na bezpečnou a spolehlivou přepravu hasičů ani nevyhovovaly potřebným vybavením.

Nová technika byla pořízena díky projektu „Pořízení dopravních automobilů pro JSDH Petrovice-Závada a JSDH Dolní Marklovice“ spolufinancovanému z Integrovaného regionálního operačního programu, který obci poskytl dotaci ve výši 3,7 miliónů Kč, a to prostřednictvím Místní akční skupiny Bohumínsko. Uvedená částka představuje 95% celkových nákladů projektu.



Společně s automobily získaly jednotky také nové vybavení pro zásahy v náročnějších podmínkách. Jde zejména o požární nákladní přívěsy, osvětlovací soupravy s elektrocentrálou, mobilní

nádrže na vodu pro zásahy v místech bez dostupného vodního zdroje a čtyři izolační dýchací přístroje potřebné pro práci v zakouřeném nebo jinak rizikovém prostředí.

Nově pořízené vybavení zajistí, že hasiči budou mít při výjezdech k dispozici prostředky odpovídající dnešním požadavkům a jejich činnost bude probíhat s potřebným technickým zajištěním.



Spolufinancováno
Evropskou unií



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Jana Mikulová
Obecní úřad Petrovice u Karviné

OPRAVY V MARKLOVICKÉM KOSTELE ÚSPĚŠNĚ POKRAČUJÍ

V dřevěném kostele Nanebevstoupení Páně v Dolních Marklovicích probíhá od ledna roku 2023 rozsáhlá revitalizace. Opravy stavebních částí byly dokončeny v říjnu 2023 a první bohoslužba byla slavena 19. listopadu 2023, ale hlavní oltář, boční oltáře, kazatelna a některé další části interiéru byly zatím uloženy ve skladu, kde čekaly na odborné restaurování.

V roce 2024 se podařilo zajistit financování restaurátorských prací na hlavním oltáři. Některé části oltáře byly napadené dřevokazným hmyzem a ztrouchnivělé a bylo je nutno vyspravit. Vše bylo nově natřeno, obnoveno zlacení dekorativních dřevorezéb a také svatostánek byl nově postříbřen a pozlacen, takže o Vánocích již byl oltář v plné kráse.

V letošním roce se pokračovalo v obnově bočních oltářů v obdobném rozsahu jako u hlavního oltáře. Tato obnova bočních oltářů byla dokončena v říjnu, takže náš kostel se opět stává barokní perlou mezi dřevěnými kostely. V současné době probíhá restaurování obrazů křížové cesty a v příštím roce se snad podaří zajistit finance na obnovu kazatelny.

Náš kostel je zapojen do projektu Moravskoslezského kraje a Biskupství ostravsko-opavského „Otevřené chrámy“ a je otevřen pro veřejnost s průvodcovskou službou vždy od května do října (v soboty 10 – 17 hodin, neděle



13 – 17 hodin). Jsme potěšeni, že přijíždějí návštěvníci z celých Čech, Moravy i Polska a všichni jsou nadšeni jeho krásou.

Jindřiška Michníková
průvodkyně kostela

KALENDÁŘ DO KAŽDÉ RODINY I V ROCE 2026

Stejně jako v předchozích letech se mohou petrovické domácnosti těšit na kalendář do každé rodiny. Nese v sobě to nejzajímavější, co se u nás během roku odehrálo a především připomíná, že sousedské vztahy mají u nás své pevné místo.

Kalendář vznikl v rámci projektu „Sousedská setkání napříč generacemi“, který propojuje obyvatele Petrovic u Karviné a partnerské Gminy Zembrzydowice, a jehož cílem je nabídnout lidem všech věkových skupin možnost potkávat se a společně prožívat chvíle, které obohacují každodenní život v obou obcích.

Rok 2025 byl prvním rokem, kdy projekt ožil naplno. Proběhla řada aktivit, od výletů a sportovních setkání přes tvořivé dílny až po hudební

a společenské programy pro celé rodiny. Vybrané okamžiky z těchto akcí najdete zachycené právě v kalendáři pro rok 2026. Je to malá ochutnávka toho, jak pestrý a živý může společný rok být, když lidé najdou čas sejít se a být spolu.

Součástí kalendáře jsou také praktické a důležité informace, které mohou občané během roku potřebovat. Najdou zde přehled připravovaných akcí v obou partnerských obcích, termíny svozu odpadů, informace o očkování zvířat a mnoho dalších užitečných informací – včetně telefonických kontaktů na lékaře, obecní instituce a další důležité služby.

Martina Jančíková
Obecní úřad Petrovice u Karviné



Interreg



Spolufinancováno
Evropskou unií



Česko – Polsko

KOMEDIE *KOGUT W ROSOLE* SKLIDILA BOUŘLIVÝ POTLESK

Divadelní představení *Kogut w rosole* přineslo do Kulturního centra v Petrovicích u Karviné nezapomenutelný kulturní zážitek. Dne 9. října se sál zcela zaplnil českým i polským publikem. Zájem

o představení byl obrovský a všechny rezervace byly zaplněny během týdne. Tato komedie byla uvedena v nářečí *Po naszymu*, které je pro obyvatele našeho regionu typické a blízké. Diváci tak bez problémů rozuměli ději i humoru. Hra pojednávala o skupině bývalých hutníků, kteří přišli o práci a hledali nové uplatnění. Z nouze se rozhodli přijmout netradiční nabídku a vystupovali jako striptéři. Téma bylo uchopeno s nadsázkou a lehkostí, doplněné brilantními hereckými výkony. Publikum odměňovalo jednotlivé scény smíchem i potleskem.

Všichni z představení odcházeli nadšení a těší se na další divadelní zážitek, který naše Kulturní centrum nabídne.

Akce se konala v rámci česko-polského projektu „Sousedská setkání napříč generacemi / Spotkania sąsiedzkie między pokoleniami“, který je finančně podporován Evropskou unií z programu Interreg Česko-Polsko.

Martina Jančíková
Obecní úřad Petrovice u Karviné



Interreg



Spolufinancováno
Evropskou unií



Česko – Polsko

SENIOR CUP 2025

V rámci volnočasových aktivit pro seniory obce Petrovice u Karviné se dne 16. října uskutečnil na Hotelu Dakol tradiční Senior Cup, oblíbený bowlingový turnaj. Do soutěže se zapojilo celkem 17 hráčů

z původně přihlášených dvaadvaceti. Hráči byli rozděleni do dvou družstev, přičemž se soutěžilo jak v týmech, tak i v jednotlivcích. Účastníci si poměřili síly ve dvou kolech plných napětí,

zábavy a sportovního nasazení. V jednotlivcích se na prvním místě umístil pan Jaromír Wnuk, druhé místo obsadil pan Miroslav Morcinek a třetí příčku získal pan Jaroslav Ryška. Zvláštní ocenění získala paní Ludmila Krutká, která byla vyhlášena nejlepší ženou turnaje a zároveň hráčkou s nejdelšími životními zkušenostmi. V týmové soutěži si vítězové odnesli diplom a medaile, zatímco nejlepší jednotlivci byli odměněni pohárem a diplomem.

Všem účastníkům patří velké poděkování za jejich aktivní přístup, sportovního ducha a příjemnou atmosféru, kterou společně vytvořili.

Senior Cup – bowling pro seniory byl financován Evropskou unií v rámci projektu Společně pro Bohumínsko, reg. č. CZ.03.02.01/00/22_008/0000224.

Eva Gawlasová
Obecní úřad Petrovice u Karviné



Společně pro Bohumínsko, reg. č.
CZ.03.02.01/00/22_008/0000224



Spolufinancováno
Evropskou unií

SLAVNOSTNÍ PODZIMNÍ SETKÁNÍ KLUBU DŮCHODCŮ

Páteční podvečer 14. listopadu patřil v Kulturním centru podzimnímu setkání seniorů z Klubu důchodců Petrovice a jejich hostů z partnerské obce Gmina Zembrzydowice. Účastníci si užili nejen společné povídání, ale i bohatý kulturní program. O ten se postaral mladý harmonikář Ladislav Lipowski, který svým talentem a energií okamžitě strhl publikum. Následovalo vystoupení folklorního souboru Vonička z Havířova, jehož taneční i pěvecké číslo přineslo do sálu tradiční lidovou náladu. Vrcholem večera byl Vladimír Walda Netušil, s kterým si účastníci setkání připomněli



nejznámější písně Waldemara Matušky. Událost opět potvrdila, že petrovický Klub důchodců je aktivním a soudržným společenstvím, které pravidelně vytváří příležitosti k setkávání a společným zážitkům. Všem účastníkům i účinkujícím patří velké poděkování za pohodový a příjemně strávený večer.

Akce Podzimní setkání seniorů byla spolufinancována z fondů Evropské unie v rámci programu Interreg Česko



– Polsko 2021-2027 v rámci projektu Sousedská setkání napříč generacemi / Spotkania sąsiedzkie między pokoleniami.

Interreg



Spolufinancováno
Evropskou unií



Česko – Polsko

Alena Drobná

Klub důchodců Petrovice u Karviné

V BEZPEČÍ NA CESTÁCH I V BĚŽNÉM ŽIVOTĚ

Poslední listopadové úterý patřilo v Komunitním domě seniorů v Závadě bezpečnosti na cestách. Uskutečnila se zde vzdělávací akce pro seniory s názvem Bezpečně bez nehod, která byla určena všem, kteří si chtěli znovu připomenout, jak se v dnešním rušném provozu pohybovat jistěji a bezpečněji. Zájem byl mimořádně velký a potěšila nás jak hojná účast, tak i aktivní zapojení všech přítomných.

Nešlo o žádné školní poučování, setkání mělo příjemný, nenucený charakter. Účastníci si společně s lektorem Michalem Janičkem prošli základní i méně známá pravidla silničního provozu, věnovali se nejčastějším situacím,

se kterými se mohou setkat jako chodci, cyklisté i řidiči, a probírali také to, jak se správně zachovat v hustém provozu. Lektor upozornil na aktuální změny v pravidlech a doplnil je o řadu praktických rad, které seniorům mohou pomoci cítit se na cestách jistěji.

Součástí setkání byla rovněž připomínka základů první pomoci a diskuze o situacích z běžného života. Příjemným zakončením byla závěrečná zábavná aktivita, u které se účastníci uvolnili, pobavili a odcházeli domů s dobrou náladou.

Celá akce tak přinesla nejen užitečné informace, ale také příjemně strávené dopoledne plné zkušeností a dobré nálady.



Akce byla financována Evropskou unií v rámci projektu Společně pro Bohumínsko, reg. č. CZ.03.02.01/00/22_008/0000224.



Spolufinancováno
Evropskou unií

Společně pro Bohumínsko, reg. č.
CZ.03.02.01/00/22_008/0000224

Martina Jančíková
Obecní úřad Petrovice u Karviné

HALLOWEEN PÁRTY VE STYLU KRVAVÉ NEVĚSTY

Celé odpoledne 31. října se neslo v duchu strašidelné zábavy, tance a her. O program se postarala Radana Vozňáková, která pro děti připravila různé soutěže, taneční hry a zábavné úkoly. Děti se s nadšením zapojovaly do všech aktivit – zdobily dort, běhaly, plnily různé úkoly, tancovaly při halloweenské hudbě a soutěžily o drobné odměny. Díky pestrému programu se nikdo nenudil a v sále panovala veselá, i když trochu strašidelná, atmosféra.

Nechyběla ani soutěž o nejoriginálnější masku, za kterou bylo deset výherních masek odměněno. V této strašidelné promenádě se představila spousta nápaditých kostýmů – od duchů, čarodějnic a zombíků až po samotnou krvavou nevěstu. Děti si akci užívaly naplno – tancovaly, soutěžily a nechyběl ani fotokoutek, kde si mohly zvěčnit své strašidelné převleky.



Interreg



Spolufinancováno
Evropskou unií



Česko – Polsko

Na baru na ně čekalo malé halloweenské občerstvení – sladké donuty s tajemnou polevou a strašidelný nápoj, v kterém děti mohly najít gumového pavouka a nakonec ho sníst. Děti si tak mohly kromě zábavy dopřát i něco dobrého na zub, a to vše v duchu halloweenského kouzla.

Akce se uskutečnila v rámci projektu „Sousedská setkání napříč generacemi / Spotkania sąsiedzkie między pokoleniami“, číslo projektu: Z.11.04.02/00/23_003/0000151, který je finančně podpořen Evropskou unií z programu Interreg Česko–Polsko.

Veronika Kyjónková
Obecní úřad Petrovice u Karviné



TANEČNÍ KURZ PRO DOSPĚLÉ ÚSPĚŠNĚ ZAKONČEN ZÁVĚREČNOU LEKCÍ

V Kulturním centru v Petrovicích u Karviné od září probíhal Taneční kurz pro dospělé pod vedením zkušené lektorky Dagmar Brokešové. Do kurzu se zapojili nejen účastníci z Petrovic u Karviné, ale také tanečníci z polských Zebrzydowic, díky čemuž měly lekce příjemný mezinárodní nádech. Během deseti lekcí se účastníci postupně seznamovali se základy standardních i latinskoamerických tanců. Kurzisté se naučili kroky waltzu, valčíku, polky, tanga či blues a nechyběly ani živé rytmy jivu, či cha-chy a dalších tanců. Během všech lekcí panovala pohoda a dobrou náladou kurzisté rozhodně nešetřili.

Vyvrcholením Tanečního kurzu se stala desátá – závěrečná lekce, na kterou byli pozváni rodinní příslušníci, děti i přátelé účastníků. Společně strávili slavnostní večer, během něhož kurzisté předvedli všechny tance, které se během kurzu naučili. Za každý z nich si od zaplněného sálu odnesli srdečný potlesk. Večer krásně oživila tři živá taneční vystoupení dětí z Dětského domova Srdce. Mladí tanečníci předvedli choreografie Hříšný tanec, Country a Kankán, a svým nadšením, energií i akrobatickými prvky si získali bouřlivý potlesk celého sálu. Večer doprovázela živá hudba B Band, která roztančila všechny přítomné v sále.

a postarala se o to, že zábava pokračovala až do brzkých ranních hodin. Účastníci kurzu tak úspěšně završili svou taneční cestu a nyní jsou připraveni vstoupit do nadcházející plesové sezóny s jistotou a elegancí.

Taneční kurz pro dospělé se uskutečnil v rámci projektu „Sousedská setkání napříč generacemi / Spotkania sąsiedzkie między pokoleniami“, číslo projektu: Z.11.04.02/00/23_003/0000151, který je finančně podpořen Evropskou unií z programu Interreg Česko–Polsko.

*Martina Jančíková
Obecní úřad Petrovice u Karviné*



DEKORACE Z PODZIMNÍCH DÍLEN ZDOBÍ DOMOVY

Podzim se v Kulturním centru v Petrovicích u Karviné nesl ve znamení tvoření a radosti z rukodělných činností. Dvě dílny, které se konaly během října a listopadu, přilákaly účastníky všech věkových kategorií, kteří si přišli vyzkoušet nové techniky a odnést si domů vlastní dekorace.



V říjnu se pod vedením Doris Starzykové účastníci seznámili s technikou drátování a tvořili dekorativní stromečky zdobené korálky. Pro ty, kdo chtěli pokračovat doma, byla připravena možnost zakoupení materiálových sad, aby radost z tvoření nekončila s koncem workshopu.

S příchodem listopadu se Kulturní centrum naplnilo vánoční atmosférou. V rámci dílny pod vedením Lenky Kalužové se účastníci pustili do výroby ozdob ve vyšívacím kruhu a drobných dekorativních domečků, které tvořili ze samotvrdnoucí hmoty.

Účastníkům se podařilo vytvořit mnoho originálních dekorací, které nyní zdobí jejich domovy a nesou v sobě kus jejich vlastní kreativity.

Rukodělné dílny byly spolufinancovány z fondů Evropské unie v rámci programu Interreg Česko – Polsko 2021-2027 v rámci projektu „Sousedská setkání napříč generacemi / Spotkania sąsiedzkie między pokoleniami“.

*Adéla Topolčanová
Obecní úřad Petrovice u Karviné*

SPOLEČENSKOVĚDNÍ EXKURZE ŽÁKŮ OSMÝCH ROČNÍKŮ

Ve čtvrtek 13. listopadu v brzkých ranních hodinách vyjeli vybraní žáci 8. ročníků na poznávací výlet do Brna.

V 10 hodin jsme dorazili k Nejvyššímu soudu. Po bezpečnostní prohlídce nás uvítala tisková mluvčí Nejvyššího soudu Bc. Gabriela Tomíčková, která byla i naší průvodkyní. Na začátku žáci

zhlédli video, které nás seznámilo s historií a současností Nejvyššího soudu. Během devadesátiminutové exkurze jsme navštívili nově zrekonstruovaný Sál Františka Vážného a nahlédli jsme do místnosti předsedy Nejvyššího soudu a jednací síně. Zde se žáci seznámili s fungováním Nejvyššího soudu, jeho činností a pravomocemi.



Po prohlídce jsme s dětmi prošli centrum města Brna a v 13 hodin jsme dorazili k vile Tugendhat.

Během více než hodinové prohlídky jsme se dozvěděli příběh této ikonické rezidence, která patřila manželům Gretě

a Fritz Tugendhatovým. Díky architektonické čistotě a nadčasovému technickému vybavení bylo toto honosné sídlo v roce 2001 zapsáno na Seznam světového kulturního dědictví UNESCO.

Obě prohlídky se nám vydařily, všichni jsme si odnesli spoustu nových informací a zážitků. Zúčastněným žákům děkujeme za vzornou reprezentaci naší školy.

Petra Botorová
učitelka ZŠ

NOC VĚDCŮ 2025 – OBJEVOVALI JSME BOHATSTVÍ VĚDY V OSTRAVĚ



Noc vědců je celoevropská vědecko-popularizační akce, jejímž cílem je přiblížit široké veřejnosti svět vědy zábavnou a poutavou formou. Letos se akce konala v pátek 27. září a nesla se v duchu tématu *bohatství* – bohatství přírody, vědění, kultury i nápadů.

Ve večerních hodinách se po celé Evropě otevřely univerzity, výzkumná centra a vědecké instituce, které připravily program plný pokusů, přednášek, workshopů, her a soutěží pro malé i velké návštěvníky. Hlavním cílem bylo ukázat, že věda rozhodně není nuda, ale je to fascinující dobrodružství plné překvapení.

Zájemci z 8. a 9. ročníku spolu s vyučujícími se v pátek večer vydali do Ostravy,

kde navštívili Přírodovědeckou fakultu Ostravské univerzity, která patřila k hlavním místům ostravského programu.

Na místě na ně čekal pestrý program. Žáci měli možnost nahlédnout do skutečných laboratoří a učeben a aktivně se zapojit do interaktivních úkolů z oblasti matematiky, fyziky, biologie nebo zeměpisu. Nechyběla ani vědecká soutěž, kde si mohli ověřit své znalosti.

Žáci si z návštěvy odnesli nejen mnoho nových poznatků, ale především zážitek z toho, že věda může být zábavná a dostupná každému.

Renáta Krátká
učitelka ZŠ

SOUTĚŽ VŠESTRANNOSTI 2025

Dne 21. října proběhla dětmi oblíbená sportovní Soutěž všestrannosti. Zúčastnilo se 70 žáků z 1. stupně. Všichni soutěžící výborně zvládli všech pět disciplín – překážkovou dráhu, přeskoky přes švihadlo, žebřík, driblování, skok z míst. Na závěr proběhlo vyhlášení výsledků a ti nejlepší z každém ročníku byli odměněni sladkostmi. Uznání a velká pochvala patří Domenicovi Cartellimu z 1. B, který získal ve všech disciplínách

prvenství. Děkujeme všem rozhodčím a vítězům blahopřejeme.

VYHODNOCENÍ:

1. třída

1. místo Cartelli Domenico, Cichovská Karolína
2. místo Sládeček Tomáš, Pryszczová Ema
3. místo Kormančík Vojtěch, Chovan Liliana

2. třída

1. místo Beňa Marek, Wodecká Liliana
2. místo Wróblewski Dominik, Szyrocká Kristýna
3. místo Ochodek Viktor, Klusáková Karolína

3. třída

1. místo Kruczek Tomáš, Vernerová Julie
2. místo Maslovský Vojtěch, Pipeřková Viktorie



3. místo Tkadlec Michal,
Matuszczyková Patricie

4. třída

1. místo Tomšů Filip Helisová Dominika
2. místo Zlámal Jiří Svítoková Sopfia
3. místo Cieslar Václav Weisssová Beata

5. třída

1. místo Hornáček Viktor Gajdzioková
Andrea
2. místo Helis Matyáš Zlámalová Natálie
3. místo Mako Lukáš Kruczková
Michaela

Eva Antalová
učitelka ZŠ



ZAČALI JSME TRADIČNĚ

Jako každý rok i letos jsme nový školní rok začali společnou akcí dětí a rodičů pod názvem Uspávání broučků. Děti z MŠ v Dolních Marklovicích strávily hravé odpoledne tvořením broučků, zdolávaly úkoly na trase v okolí MŠ. Pak společně říkankou broučky uložily do postýlky. Koncem hezkého odpoledne bylo opečení parků.

Iveta Antalová
učitelka MŠ



BRAMBOROVÝ DEN VE ŠKOLCE

Ve středu jsme si ve školce v Závadě užili zábavný a chutný *Bramborový den*, který byl plný tvoření, her a vaření.

Děti se nejprve seznámily s tím, jak se brambory pěstují, jak se sklízí a co všechno se z nich dá připravit. Poté jsme se pustili do tvoření – každý

si vyrobil svého originálního bramborového panáčka. S pomocí špejlí, přírodnin, látky a knoflíků vznikaly krásné a nápadité postavičky, které teď zdobí naši třídu.

Následovala bramborová zábava – děti si zahrály různé hry s bramborami,

například slalom, přenášení nebo počítání barevných brambor. Nechyběl smích, radost ani týmová spolupráce.

Pak jsme se všichni proměnili v malé kuchaře. Děti si vyzkoušely strouhání brambor na bramboráky a krájení brambor na hranolky (samozřejmě bezpečně, pod dohledem dospělých). Všichni byli velmi šikovní a práce je moc bavila.

A protože jsme si to všechno připravili, přišlo to nejlepší – paní kuchařka nám usmažila výborné bramboráky, které jsme si dali na svačinu. K obědu pak na děti čekala opravdová pochoutka: řízek s domácími hranolkami.

Děti si *Bramborový den* užily naplno a domů odcházely s novými zážitky, plnými bříšky a úsměvem na tváři. Děkujeme všem, kteří se na tomto krásném dni podíleli.

Lenka Zdražilová
učitelka MŠ



BRAMBORIÁDA V MŠ V PETROVICÍCH

Ve čtvrtek 23. října se v mateřské škole v Petrovicích konala podzimní akce s názvem Bramboriáda. Děti se na chvíli proměnily ve veselé farmáře v kloboucích, kšandách a kostkovaných košilích. Celá školní zahrada se rázem proměnila v malé bramborové hospodářství.

Program začal společným zpěvem písní a recitací básní, které si paní učitelky s dětmi předem nacvičily. Poté se malí farmáři s nadšením pustili do plnění devíti soutěžních úkolů. Na jednotlivých stanovištích je čekalo například vykopávání brambory, bramborový slalom, skok v pytli, hod bramborem a mnoho dalších zábavných disciplín.

Součástí programu bylo také tvůrčí stanoviště, kde si děti s pomocí rodičů vyrobily bramborového panáčka. Každý si tak mohl odnést domů malou bramborovou postavičku na památku. Po splnění všech úkolů čekala na děti sladká odměna.



Paní učitelky poté svolaly všechny děti ke společnému tanci, který rozproudil radostnou atmosféru a zakončil soutěžní část odpoledne. Nakonec hasiči rozdělali oheň v ohništi a rodiče s dětmi si mohli opéct párek a užít si chvíle pohody.

Děkujeme všem dětem za jejich nadšení a soutěživého ducha a samozřejmě děkujeme rodičům za pomoc při přípravě

i organizaci celé akce. Speciální poděkování patří také našim hasičům, kteří se postarali o rozdělání ohně a bezpečný průběh akce.

Těšíme se na další společně prožité chvíle v naší mateřské škole.

*Nikola Krištofová
učitelka MŠ*

LAMPIONOVÝ PRŮVOD DĚTÍ A RODIČŮ Z MŠ A ZŠ V ZÁVADĚ

Ve čtvrtek 23. října se v Závadě uskutečnil lampionový průvod, na kterém se společně sešly děti ze školy a školky spolu se svými rodiči. Sraz účastníků proběhl v 17 hodin na fotbalovém hřišti v Závadě, odkud se průvod vydal na cestu obcí.

Barevné lampiony rozzářily podzimní podvečer a děti v strašidelných maskách

přinášely do uliček radost a smích. Cestou panovala příjemná atmosféra a nadšení z dobrodružství, které na všechny čekalo po návratu do zahrady školy.

Tam bylo pro děti připraveno několik stanovišť se strašidly, kde bylo možné prověřit odvahu i šikovnost. Děti například hledaly tajemné předměty v láhvič

hrůzy, na dalším stanovišti si mohly vyrobit vlastní malé strašidlo a nechybělo ani oblíbené strašidelné pexeso, které prověřilo paměť i bystré oči. Za splnění úkolů si malí účastníci odnesli drobné odměny a sladkosti.

Rodiče mezitím připravili strašidelné občerstvení, které všechny po pochodu příjemně zahřálo. K závěru večera patřilo i posezení u ohně, kde si děti i dospělí společně opékali párky a sdíleli dojmy z vydařené akce. Domů se všichni vraceli až za úplné tmy, spokojeni a s úsměvem na tváři.

Lampionový průvod se tak stal nejen pěkným zakončením dne, ale i milou podzimní akcí, která posílila přátelské vztahy mezi školou, školkou a rodinami dětí.

*Lenka Zdražilová
učitelka MŠ*



STRAŠIDELNÝ DEN V MŠ V PETROVICÍCH

Ve středu 30. října se v mateřské škole v Petrovicích konala dopolední akce s názvem Strašidelný den v MŠ.

Od rána přicházely děti v kostýmech duchů, čarodějnic, pavouků i kostlivců a proměnily tak mateřskou školu v malé

strašidelné království. Program začal strašidelnou promenádou, při které děti předvedly své originální kostýmy. Následovaly zábavné soutěže, například chůze po laně, slalom s dýní a další. Celé dopoledne zakončila strašidelná diskotéka, při které děti tančily, tleskaly a užily si spoustu radosti.

Cílem akce bylo přiblížit dětem podzimní tradice a zvyky spojené s Halloweenem, a to zábavnou a hravou formou.

Děkujeme dětem za jejich odvahu a nadšení a rodičům za pomoc při přípravě této strašidelné, ale především veselé akce.

*Nikola Křišťofová
učitelka MŠ*



V MARKLOVICKÉ ŠKOLIČCE BYLA STRAŠIDLA

V páteční podvečer 7. listopadu připravily paní učitelky pro děti a jejich rodiče již tradiční *Strašidélkování*. Děti čekala cesta za strašidly, zdolávání úkolů, tematické tvoření. Součástí byl lampionový průvod v čele se strašidly a na závěr

malá odměna. Statečné předškolní děti strávily i noc ve školce.

*Iveta Antalová
učitelka MŠ*



HASIČI NAVŠTÍVILI ŠKOLU A ŠKOLKU V ZÁVADĚ

V pátek 7. listopadu dopoledne zažily děti z mateřské školy a také ze základní školy neobvyklé dobrodružství. Část dopoledne patřilo hasičům z Karviné, kteří přijeli s velkým červeným autem plným vybavení, aby dětem ukázali, co všechno jejich náročná práce obnáší.

Všemu předcházel cvičný poplach. Jakmile se ozval alarm, děti pod vedením svých učitelek ukázněně opustily



budovu a shromáždily se na určeném místě. Celá evakuace proběhla velmi rychle a děti si tak vyzkoušely, jak by se měly zachovat v případě skutečného nebezpečí.

Krátce poté přijeli hasiči, kteří školce i škole názorně předvedli vybavení svého zásahového vozu. Děti si mohly zblízka prohlédnout hadice, přilby, dýchací přístroje i další pomůcky, které hasiči při

své práci používají. Největší obdiv samozřejmě sklídilo hasičské auto, do kterého se mohly děti podívat i nahlédnout, jak to vypadá uvnitř.

Hasiči také dětem vysvětlili, jak se chovat při požáru, kam volat o pomoc a proč je důležité zůstat v klidu. Malí posluchači bedlivě naslouchali a kladli spoustu zvědavých otázek.

Na závěr celého dopoledne děti hasičům poděkovaly za návštěvu a předaly jim společný obrázek, který namalovaly jako poděkování za jejich práci i ochotu přijet mezi ně. Děti si odnesly nejen hezké zážitky, ale i nové poznatky o tom, jak důležitá a statečná je práce hasičů.

Lenka Zdražilová
učitelka MŠ

CO SE V PETROVICÍCH A OKOLÍ CHYSTÁ

13. 12. TURNIEJ SIATKÓWKI O PUCHAR PRZEWODNICZĄCEGO RADY GMINY ZEBRZYDOWICE

- 🕒 9.00 hod.
- 📍 Hala Sportowa w SP Kończyce Małe

14. 12. KIERMASZ ŚWIĄTECZNY W KACZYCACH

- 🕒 9.00 hod.
- 📍 Parking Domu Ludowego w Kaczychach

16. 12. – 17. 12. WARSZTATY KULINARNE SŁODKI ZAPACH ŚWIĄT

- ☆ Nauka pieczenia świątecznych ciasteczek dla młodych Kobiet. Registrace na eva. gawlasova@petroviceuk.cz nebo 607 515 986
- 🕒 8.00 – 10.00 hod.
- 📍 Świetlica Dom Ludowy w Kaczychach

17. 12. VÁNOČNÍ BOOKSTART

- ☆ Tvořivé setkání pro maminky s dětmi na rodičovské dovolené
- 🕒 9.30 hod.
- 📍 Obecní knihovna

19. 12. VÁNOČNÍ KONCERT

- ☆ Markéta Konvičková vystoupí společně s dětským sborem ZŠ Petrovice
- 🕒 17.00 hod.
- 📍 Kulturní centrum

20. 12. KIERMASZ ŚWIĄTECZNY

- 🕒 9.00 – 13.00 hod.
- 📍 Plac Zamkowy GOK w Zebrzydowicach

20. 12. POWIATOWY KONKURS: ŚWIĄTECZNE CIASTECZKA BOŻONARODZENIOWE

- 🕒 10.00 hod.
- 📍 Sala Widowiskowa GOK w Zebrzydowicach

SKAUTKY A SKAUTI Z 6. ODDÍLU
JUKIJOVÉ Z PETROVIC U KARVINÉ
VÁM PŘINÁŠEJÍ

Betlémské světlo

22. 12. 2025
od 9.00 - 12.00 hod.

Toto symbolické světlo si budete moci osobně převzít v Obecní knihovně. Nezapomeňte si vzít svíčku a lucerničku.

Lásku k vánočním tradicím
Vám přeje Obec Petrovice u Karviné.

OBEC PETROVICE U KARVINÉ
VÁS SRDENĚ ZVE NA SVÁTEČNÍ
KINOKAVÁRNU PRO CELOU RODINU

29. PROSINCE 2025
17.00 HOD.
KULTURNÍ CENTRUM

Sněhová pohádka
NORTH

AN EPIC JOURNEY OF FRIENDSHIP

VSTUP ZDARMA

CZ PL PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRAČAMY GRANICE 2014–2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



BADMINTONOVÝ TURNAJ

Obec Petrovice u Karviné zve všechny příznivce badmintonu na turnaj

O POHÁR STAROSTY OBCE

31. ledna 2026

Sportovní hala Petrovice u Karviné

ČTYŘHRA ŽEN

ČTYŘHRA MUŽŮ

SMÍŠENÁ ČTYŘHRA: A - silnější hráči

SMÍŠENÁ ČTYŘHRA: B - rekreační hráči

CZ.11.04.02/00/03_001/0000151

**Alespoň jeden z hráčského páru musí být občanem
obce Petrovice u Karviné**

Zájemci o účast na turnaji se přihlásí emailem na: eva.gawlasova@petroviceuk.cz,
nejpozději do **9. 1. 2026**

Interreg



Spolufinancováno
Evropskou unií



Česko – Polsko



Obec Petrovice u Karviné zve všechny
seniory na cvičení

PILATES

Lektorka: Zuzana Kolebačová

Vždy v 10.00 hod.
Společenský sál ve sportovní
hale ZŠ Petrovice

VSTUP ZDARMA

19. 1. 2026

2. 2. 2026

16. 2. 2026

2. 3. 2026

16. 3. 2026

30. 3. 2026

Počet míst je omezen.
Rezervujte si své místo
na tel.: +420 725 915 687
nebo emailem:
adela.topolcanova@petroviceuk.cz

Interreg



Spolufinancováno
Evropskou unií



Česko – Polsko



21. 12. KIERMASZ ŚWIĄTECZNY

🕒 9.00 – 13.00 hod.

📍 Plac Zamkowy
w Końcyczach Małych

21. 12. GALA SPORTU KKS SPÓJNIA ZEBRZYDOWICE

📍 Sala Widowiskowa GOK
w Zebrzydowicach

22. 12. BETLÉMSKÉ SVĚTLO

☆ skauti a skautky z 6. oddí-
lu Jukijové

🕒 9.00 – 12.00 hod.

📍 Obecní knihovna

29. 12. SVÁTEČNÍ KINOKAVÁRNA

☆ rodinný film *Severní
pohádka*

🕒 17.00 hod.

📍 Kulturní centrum

6. 1. NOWOROCZNY KONCERT KOLĘD

🕒 17.00 hod.

📍 Kościół pw.
Wniebowzięcia NMP
w Zebrzydowicach

16. 1. XIV. OBCNÍ PLES

☆ k poslechu a tanci hraje
hudební skupina FoPa

🕒 19.00 hod.

📍 Kulturní centrum

18. 1. KONCERT KOLĘD W KACZYCACH

📍 Dom Ludowy
w Kaczychach

19. 1. PILATES

☆ cvičení pro seniory

🕒 10.00 hod.

📍 sportovní hala
👤 rezervace na tel.
725 915 687

21. 1. FINANČNÍ MINIMUM PRO KAŽDÉHO

🕒 17.00 hod.

📍 Kulturní centrum

23. 1. PLES SRPŠ PŘI ZŠ A MŠ PETROVICE U KARVINÉ

☆ k poslechu a tanci hraje
hudební skupina Fakt
Band

🕒 19.00 hod.

📍 Kulturní centrum

24. 1. MYSLIVECKÝ PLES

🕒 19.00 hod.

📍 Hájenska

24. 1. KONCERT Z OKAZI DNIA BABCI I DZIADKA – ZESPÓŁ GOLDEN MIX

🕒 17.00 hodin

📍 Sala Widowiskowa GOK
w Zebrzydowicach

25. 1. KONCERT FINAŁOWY WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

🕒 17.00 hod.

📍 Sala Widowiskowa
w Końcyczach Małych

29. 1. KINO ZA VYSVĚDČENÍ

☆ rodinný film *Šmoulové
ve filmu*

🕒 17.00 hod.

📍 Kulturní centrum

31. 1. BADMINTONOVÝ TURNAJ

☆ sportovní klání O pohár
starosty obce

🕒 7.00 hodin

📍 sportovní hala
u ZŠ Petrovice u Karviné

8. 2. KARNEVAL MŠ V PETROVICÍCH A MŠ V ZÁVADĚ

☆ zábavné odpoledne pro
děti

🕒 15.00 hod.

📍 Kulturní centrum

11. 2. VALENTÝNSKÁ KINOKAVÁRNA

☆ česká komedie *Něco
za něco*

🕒 18.00 hod.

📍 Kulturní centrum

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA.

VAŘÍME PŘES HRANICE

V sobotu 11. října se brzy ráno sešly členky ZO ČSŽ, p.s. Petrovice u Karviné. V přísálí Kulturního centra v Petrovicích se konal v pořadí již *Osmý ročník společného vaření přes hranice*. Společně s kamarádkami z polských Gołkowic z KGW jsme se sešly ke společnému vaření. Vymyslet již po osmé se kterým regionálním jídlem seznámit polské ženy a zároveň ho uvařit byl trochu problém. Nakonec jsme vsadily na fazolovou polévku, kterou uvařily ženy z Polska, a to po svém způsobu. Polévka s fazolemi, zeleninou a bramborem dochucená smetanou byla pro nás úplně něčím novým a moc nám chutnala. Naše členky na oplátku připravily ražniči s bramborem a zelným salátem. Každé vaření doplňujeme i společným pečením buchet a koláčů. Všechny velmi zaujal koláč z ovesných vloček s jablíčky. Došlo i na výměnu receptů. Společné vaření se vydařilo, neohrozila nás žádná povodeň jako loni. Děkujeme Obecnímu úřadu Petrovice za finanční příspěvek.

Zároveň srdečně zveme všechny občany na naši velkou akci, a to III. ročník vánoční výstavy spojenou s prodejem cukroví.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRAZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Součástí výstavy bude i soutěž o nejlepší petrovický bramborový salát. Soutěžit mohou i občané Gołkowic a Karviné. Na závěr výstavy proběhne vyhodnocení nejlepšího salátu. Akce bude doplněna jako vždy kulturním programem.

Jarmila Tyrliková
ČŽS p.s. Petrovice u Karviné

VÁNOČNÍ VÝSTAVA

V sobotu 13. prosince 2025
ve velkém sále Kulturního centra
v Petrovicích u Karviné
od 9.00 do 16.00 hodin.

Nechte se překvapit!
Nesedte doma, přijďte mezi nás!



OPĚT SPORTUJEME

V říjnu letošního roku se uskutečnil tradiční bowlingový turnaj Onko klubu Naděje Karviná a Českého svazu žen z Petrovic. Turnaj proběhl v Karviné-Hranice. V turnaji obsadily první dvě místa členky Českého svazu žen z Petrovic, a to paní Alena Mlotková a Květa Roubalová. Třetí příčku obhájila naše členka Věra Popková. Za velké podpory nehrajících členů jsme strávili hezké sportovní odpoledne. Těšíme se na další odvetné utkání, které proběhne v dubnu 2026.

Dagmar Šitarčíková
účastnice turnaje

MYSLIVCI Z PETROVIC OSLAVILI SV. HUBERTA

Honební společenstvo Petrovice u Karviné poslední říjnovou neděli oslavilo patrona myslivců a lesníku sv. Huberta Svatohubertskou mší. Před kostelem sv. Martina všechny účastníky přivítali trubači z okresního mysliveckého spolku Přerov. V kostele sv. Martina byla následně odsloužena mše svatá ke cti

sv. Huberta a za všechny zesnulé myslivce, kterou sloužil P. Tomasz Stachniak. Kostel byl zaplněn do posledního místa a občané z Petrovic i z jiných částí okresu Karviná a zahraničí si tak mohli vychutnat Svatohubertskou mši ES-dur, autorů Petra Vacka a Josefa Selementa, v podání Pavla Kozla, bývalého sólisty

Národního divadla moravskoslezského. Následně všichni přítomní po ukončení Svatohubertské mše byli pozváni myslivci na guláš, který myslivci rozdávali před kostelem k domácí konzumaci. Zájem byl veliký, myslivci rádi rozdali 170 porcí guláše, tak aby občané mohli okusit zdravou a velmi vydatnou

mysliveckou kuchyní. Divočák – lončák vážil 59 kg, byl prověřen státní veterinární správou a byl uloven na počest sv. Huberta petrovickým myslivcem Jiřímek Nowoczkiem v úseku Prstná.

Myslivci honebního společenstva Petrovice si velmi váží velké návštěvnosti na Svatohubertské mši a těší nás, že se tato oslava patrona myslivců sv. Huberta stává nedílnou součástí společenského života v Petrovicích.

*Jaroslav Smiech
Starosta Honebního
společenstva
Petrovice u Karviné*



MYSLIVECKÝ BÁL JE ZA DVEŘMI

Honební společenstvo Petrovice u Karviné pořádá dne 24. ledna 2026 od 19.00 hodin v místní hájence uzavřenou soukromou akci – Myslivecký bál. Tato tradiční událost, o kterou je každoročně velký zájem, je určena pro maximálně 100 návštěvníků, proto organizátoři doporučují zajistit si vstupenky co nejdříve. Cena lístků bude sdělena při jejich objednání na telefonu 733 681 302, kde zájemce eviduje Mgr. Jaroslav Smiech.

Stejně jako každý rok se mohou hosté těšit na bohatou mysliveckou kuchyní. Nabídka hlavních chodů bude záviset na tom, jakou zvěř se místním myslivcům podaří ulovit před konáním bálu. O kulinářský zážitek se postarají osvědčení kuchaři Martin a Ignác, kteří připraví speciality z jelení, kančí i srnčí zvěře.

V prvním chodu se mohou návštěvníci těšit například na svíčkovou z jelena, kančí výpečky se zelím a knedlíkem, srnčí hřbet, šťouchané brambory s volským okem nebo na divočáka na šípkové omáče. Druhý chod nabídne srnčí nebo kančí guláš. Chybět nebude ani drobné občerstvení a sladké domácí pečivo, o které se tradičně postarají místní myslivkyne.

Součástí večera bude rovněž tombola, kterou podporují místní sponzoři a spolky. Hlavní výhrou bude jako obvykle srnec nebo divočák, podle aktuálního úlovku. K tanci a poslechu zahraje v lidovém duchu místní kapela B Bend.

Pro milovníky zvěřinových specialit, kteří se nebudou moci bálu zúčastnit, připravilo honební společenstvo možnost

zakoupit si srnčí nebo kančí guláš s sebou. Prodej proběhne 24. ledna 2026 od 10.30 do 12.30 přímo na hájence v Petrovicích u Karviné. Cena porce činí 120 Kč a guláš je možné zakoupit pouze na základě předchozí objednávky na telefonu 733 681 302 nebo e-mailu smiech.jaroslav@seznam.cz.

Myslivecký bál v Petrovicích u Karviné tak i letos slibuje příjemnou atmosféru, hudbu, kvalitní gastronomii a tradice, které k myslivosti neodmyslitelně patří. Pokud máte o tuto akci zájem, neváhejte si své místo včas rezervovat.

*Jaroslav Smiech
Starosta Honebního společenstva
Petrovice u Karviné*

IN VINO VERITAS

Jak moc je toto rčení pravdivé jsme zkoušeli zjistit 8. listopadu v Kulturním centru. Vína nám k tomu dodali páni vinaři Antonín Blažek a Jakub Čevela z Dolních Bojanovic a Tomáš Bařina ze Starého Poddvorova. A že bylo co ochutnávat. Mohli jste si vybrat bílé, červené, růžové

i frizanté, nebo suché, polosuché, polosladké až sladké, nebo pozdní sběr, výběr z hroznů, výběr z bobulí, surlie (dokvašované na kalech), uleželé v dubových nebo akátových sudech, dokonce i zušlechtěné plísni. Po tříhodinové degustaci chuťové pohárky na jazyku

byly pěkně zmatené, i když jim bylo pomáháno chlebem se škvarkovou pomazánkou. Ještěže každý host měl seznam nabízených vín a propisku, takže si mohl poznamenat své poznatky i dojmy z jednotlivých odrůd. Tu, která ho oslovila, bylo možno si zakoupit domů. Po třech



hodinách ochutnávání a po dobré večeři jsme se u hudby skupiny UFO bavili až do závěrečné. O tom se můžete přesvědčit na webových stránkách obce v sekci internetová televize.

Jestli je ve víně pravda nevíme, asi jsme na zjištění měli málo času. Zjistili jsme

však, že víno zlepšuje náladu a u skleničky chutného vína se dobře povídá s přáteli. Už jen kvůli tomu stojí za to pány vinaře si za rok pozvat znovu.

*Stanislav Rduch
SDH Dolní Marklovice*



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

ROZTANČENÉ KULTURNÉ CENTRUM

V sobotu 15. listopadu se v Kulturním centru v Petrovicích u Karviné uskutečnila taneční soutěž CZPL Dance Festival, pořádaná spolkem Marendi, z.s. Přestože šlo již o několikátou akci tohoto druhu v obci a měli jsme určité obavy, jaká bude účast soutěžících i diváků, ukázalo se hned po otevření sálu v 8 hodin ráno, že naše starosti byly zbytečné.

Do Kulturního centra začali přijíždět tanečníci nejen z České republiky, ale také z Polska a Slovenska.

Soutěž odstartovala v 9 hodin. Moderování se ujal Marek Swětík, který spolu se svou manželkou Renatou Swětíkovou, Filipem Swětíkem a jeho manželkou Aniou tvořili hlavní

organizační tým. O hladký průběh akce se postarala také řada dalších ochotných a zkušených pomocníků.

Účastníci soutěžili v mnoha tanečních kategoriích – od těch nejmladších až po dospělé. Celkem se představilo více než 80 mladých tanečníků, kteří dohromady absolvovali kolem 400 startů v sólových disciplínách. Na parketu se objevilo také několik tanečních párů v kategorii Pro-Am. Po krátké přestávce se soutěž plynule přenesla do odpoledních hodin, kdy byla zakončena.

Všichni účastníci odjízďeli z Petrovic u Karviné plni dojmů a nadšení z předvedených tanečních výkonů.

Organizátoři děkují všem, kteří se na přípravě a průběhu soutěže podíleli. Zvláštní poděkování za podporu a vstřícnost patří Obci Petrovice u Karviné.

*Kazimír Faja
Marendi, z.s.*



ZÁVOD HASIČSKÉ VŠESTRANNOSTI A BRANNOSTI

V sobotu 25. října pořádalo OSH Karviná ve spolupráci s SDH Závada Závod hasičské všestrannosti a brannosti. Start a cíl závodu se konal v motokrosovém areálu v Dolních Marklovicích a samotná trať vedla nádherným lesem za motokrosovým areálem. Veškeré barvy listů a svítící slunce dávaly celému závodu ten správný podzimní ráz. Soutěžní pětičlenné hlídky, které se vydaly na trať, musely zkombinovat své znalosti a dovednosti

v několika oblastech. Čekala na ně stanoviště požární ochrany, zdravotvědy, civilní obrany, stanoviště s uzly, orientace v přírodě, přelézání traverzu po laně a střelba ze vzduchovky. Kromě těchto dovedností museli soutěžící prokázat dobrou fyziku, protože celý soutěžní okruh měřil tři kilometry a o umístění rozhodoval dosažený čas v součtu s trestnými body z jednotlivých stanovišť. Soutěžilo se v kategoriích mladší

žáci, starší žáci a dorost. Dorost měl trať ztíženou o ještě jedno základné stanoviště. A to přesun podle azimutu, kdy hlídka doběhla po značené trati k místu, odkud se přesouvala pomocí buzoly podle azimutu dále po trati. Domácí družstvo hasičů ze Závady se v kategorii starších umístilo na 5. místě z celkem devíti družstev. O poznání lépe se vedlo dorostu, který ve své kategorii zvítězil a za okres Karviná se kvalifikoval pro krajské kolo

tohoto závodu, které se uskutečnilo 8. listopadu v Jánských Koupelích. Zde naši dorostenci důstojně reprezentovali náš okres a umístili se ve středu startovního pole.

Děkujeme touto cestou AMK Petrovice za zapůjčení areálu, Lesům ČR za umožnění vstupu do lesa a děkujeme také za spolupráci při přípravách a organizaci SDH Dolní Marklovice.

*Jindřich Wojcik
SDH Petrovice-Závada*



VEČER S JUBILANTKOU

V letošním roce se dožila krásného věku 100 let naše členka, paní Vanda Fusková.

Ve sboru je už celých 80 let. Hasiči jí připravili překvapení. Po společné

večeři na Zámečku Petrovice se vypravili na česko-polské představení Těšínského divadla Romeo a Julie. Po představení vystoupil ředitel divadla Petr Kracík a paní Fuskové popřál a předal kytici a předplatné na další divadelní představení. To už v sále stál nejen uniformovaný doprovod hasičů, ale i všichni diváci v hledišti a společně s herci naší neuvěřitelně čilé jubilantce zazpívali Sto lat, sto lat... Nevšední zakončení divadelního představení došlo mnoha diváků a nejednomu se v oku zaleskla slza.

Paní Fuskové přejeme hlavně zdraví a stále dost sil, elánu a energie.

*Jarmila Wojciková
SDH Petrovice-Závada*



ROK 2025 V TS LOKOMOTIVA PETROVICE

V letošním roce 2025 pokračoval TS Lokomotiva v boji na sportovním poli, v kategorii mužů, v ČPP 6. lize sk. B (I. A třídě), již třetí po sobě jdoucí sezonu. Mužstvo vedené trenérem Josefem Čermákem mělo ambice v jarní odvetné části soutěžního ročníku 2024/25 pokračovat v nastaveném trendu a pohybovat se nejvyšších patrech tabulky a snažit se proháňet vedoucí celek z Bystřice, na který činila ztráta pouhé 4 body.

Start za splněním tohoto vytyčeného cíle se podařil na jedničku, když naše mužstvo v úvodních dvou jarních domácích duelech zvítězilo s FC Libhošť (2:0) a TJ Sokol Palkovice (3:0). Na tyto výhry dokázalo navázat přesvědčivým

vítězstvím na hřišti FC Kozlovice (4:1). V následujícím domácím utkání s TJ Sokol Ostravice ale přišlo nečekané klopýtnutí. Zpočátku nic nenasvědčovalo tomu, že by náš celek měl mít problém a ujal se vedení 2:0. Pak ale přišel moment, který jakoby znamenal obrat v sezoně. Glauco Molnári se nechal zbytečně vyloučit za faul na útočné polovině hřiště a soupeř svoji přesilovku ve zbytku utkání využil a dokázal vyrovnat stav na konečných 2:2. Od tohoto momentu se přestalo dařit. Do toho Josef Čermák rezignoval na funkci trenéra, do níž byl posléze jmenován výborem TS Josef Jadrný. Ten ve svém prvním utkání na lavičce našeho mužstva musel zkousnout porážku

v okresním derby na půdě SK Horní Suchá (1:2). To však byl jen začátek série nepříznivých výsledků. Následovala totiž domácí remíza s SK Dobruška (1:1), porážka 1:0 v Jablunkově, prohra 1:3 s SK Tichá a s nepořízenou jsme museli odjet i z Albrechtic, kde mužstvo podlehl v okresním derby svému sokuvi 2:1. To už bylo dávno jasné, že útok na příčku nejvyšší se konat nebude. Ve hře bylo ale pořád obhájení 3. místa v tabulce, na kterém jsme se nacházeli po podzimu. S nadějí tedy všichni fanoušci vzhlíželi k následujícímu domácímu dvojzápasu. Ani v tomto jsme ale neuspěli a mužstvo nejprve prohrálo s Lískovcem (0:2) a jen bez branek remizovalo se Smilovicemi. Přesto jsme stále

byli ve hře, i díky tomu, že se na jaře příliš nedařilo týmům, které byly těsně za námi. V předposledním kole na hřišti FC Kopřivnice dalo mužstvo konečně pocítit trenéra Jadrného, jak chutná vítězství, když dokázalo vyhrát 1:0, čímž si zajistilo konečné 3. místo v soutěži. Přestože mužstvo neodcestovalo z personálních důvodů k poslednímu utkání na hřiště již jistého vítěze TJ Bystřice (zápas se měl hrát na žádost soupeře ve všední den a pouhé dva dny po utkání v Kopřivnici) a prohrálo jej tedy kontumačně 3:0, z pohledu umístění nás to však již nemuselo mrzet.

V soutěžním ročníku 2024/25 tak náš mužský tým obsadil v 6. lize sk. B moravskoslezského kraje výše zmiňované 3. místo, se ziskem 41 bodů, při dosaženém skóre 52:42 a bilanci 12 vítězství, 5 remíz a 9 porážek. Podzimní ztráta na zaslouženého vítěze soutěže z Bystřice ale po hříchu narostla ze 4 na konečných 15 bodů. Z postupu do vyšší soutěže se však nakonec radoval druhý celek soutěže – FK Baník Albrechtice, jelikož vítěz z Bystřice postup do krajského přeboru odmítl.

V letním přípravném období náš klub uspořádal po tříleté odluce turnaj Memoriál Jana a Petra Haasů, který ovládlo mužstvo FK Darkovičky z krajského přeboru, které ve finále porazilo hosty z polského KS 27 Gorkowice. V utkání o 3. místo uspěl náš celek, když zdolal čtvrtého účastníka turnaje FK Slovan Záblatí.

V letní přestávce se výbor ve spolupráci s trenérem Jadrným zaměřil na částečnou přestavbu kádrů mužů. Byla ukončena spolupráce (mnohdy problematická, byť prospěšná) se zahraničními hráči a chtěli jsme vsadit opět na domácí fotbalisty. Nejzvučnější posilou se stal donedávna ligový hráč MFK Karviná či SFC Opava Tomáš Jursa, který se měl stát pilířem zadních řad. Dále jsme přivedli z okolních klubů několik mladých nadějných fotbalistů jako jsou Martin Adamiec, Vojtěch Radecki, Issa Mbaye, Richard Góralík či Tomáš Kijonka. Mužstvo tedy mělo, před startem nové sezóny 2025/26, opět ambice na pohyby v nejvyšších patrech tabulky.

Nový soutěžní ročník 2025/26 v 6. lize sk. B moravskoslezského kraje rozehrál tým trenéra Jadrného na výbornou,



když v úvodních čtyřech utkáních neztratil ani bod. Na úvodní výhru 1:0 na hřišti SC Smilovice navázal domácím vítězstvím 4:0 s SK Tichá. Následovaly výhry 4:0 v Raškovcích a 5:1 s FC Libhošť. Pověstná *facka* přišla až v 5. kole při prohře 4:1 v Ostravici. Z té se ale mužstvo rychle vzpamatovalo a záhy v domácím utkání se silným a ambiciózním Příborem zvítězilo drtivě 7:0. Vítězstvím rozdílem sedmi branek skončil i následný výjezd do Dobřatic, kde mužstvo zvítězilo 8:1. Poté již následoval jeden z vrcholů podzimu – utkání s vedoucím celkem z Bystřice, který navázal svými výtečnými výkony na sezónu předešlou. Stejně jako v minulém soutěžním ročníku skončil vzájemný zápas zaslouženou dělbou bodů po bezbrankové remíze. Dále byl na programu venkovní dvojzápas, který se vydařil napůl. Nejprve náš tým uspěl 4:1 na hřišti Lískovce, aby si dojel pro druhou porážku podzimu na umělku do Českého Těšína, kde podlehl 3:0 FK Těrlicku 2022. V okresním derby s Horní Suchou jsme sice sahalí po vítězství, ale nakonec jsme se museli spokojit s bodem za bezbrankovou remízu. Jablunkov již ale od nás z Petrovic odjel z porážkou, z našeho pohledu utkání dopadlo výsledkem 4:1. Následoval poslední zápas podzimu, kdy jsme zajižďeli k utkání na stadion FC Kopřivnice. Náš tým jej zvládl výtečně a přesvědčivě a po vítězství 4:0 se dokonce mohl radovat z konečného 1. místa v tabulce soutěže, po její kompletně odehrané podzimní části.

Mužstvo trenéra Jadrného získalo celkem 29 bodů, při skóre 42:11 a bilanci 9 vítězství, 2 remíz a 2 porážek. Na druhý celek tabulky SK Tichá máme náskok tří bodů. Nejlepším střelcem našeho týmu po podzimu je Martin Adamiec, který nastřílel 11 gólů a potvrzuje, že se stal výraznou posilou našeho celku. Během

podzimu jsme se zúčastnili i okresní fáze českého poháru. Tentokrát jsme měli na programu díky nasazení jen jedno utkání na hřišti TJ Sokol Dolní Datyně (účastník 7. ligy sk. C) a po vítězství 9:2 se můžeme těšit na jarní semifinále proti celku z vyšší soutěže.

Abychom nezapomněli na naše mládežnická družstva, tak v jarní části sezóny 2024/25 bojoval náš dorostenecký tým pod vedením Vladimíra Pavlíčka v okresním přeboru, kde obsadil 6. místo s 24 získanými body. Vzhledem k početnímu stavu jednotlivých ročníků fotbalistů v této kategorii se výbor TS rozhodl pro novou sezónu 2025/26 družstvo dorostenců nepřihlašovat do soutěží. Během jarní části sezóny 2024/25 byla vedena i družstva mladších žáků a mladší přípravky. Mladší žáci obsadili v jarní skupině C okresního přeboru 6. místo se ziskem 6 bodů. Do nového soutěžního ročníku 2025/26 byla přihlášena pro změnu družstva starších žáků a starší přípravky. Starší žáci obsadili v našlapaném okresním přeboru se šestnácti účastníky po podzimu 11. místo se ziskem 14 bodů.

Nejen fotbalem je člověk živ a tak naše TS uspořádala v únoru letošního roku tradiční sportovní ples, jehož účastníci opět zcela zaplnili kapacitu našeho společenského sálu.

Během celého roku 2025 jsme se v zázemí potýkali s následky zdrcujících povodní ze září roku 2024, které velkou měrou postihly naši obec, náš klub nevyjímaje. Jsme rádi a velmi vděční, že se sanační práce podařily postupně ve spolupráci s Obcí Petrovice u Karviné a našimi sponzory zdárně vyřešit a klub se tak ve svém zázemí mohl vrátit na před povodňovou úroveň.

Závěrem bych rád, jménem výboru TS Lokomotiva Petrovice, poděkoval všem lidem, kteří se po celý rok 2025 jakkoli podíleli na chodu klubu. Hráčům za reprezentaci klubu na hřišti, našim fanouškům za podporu při utkáních,

sponzorům za štědrnou finanční podporu a v neposlední řadě vedení obce Petrovice u Karviné za významnou podporu, díky které může náš klub působit na dané úrovni. Také jménem celého výboru přeji všem spoluobčanům krásné,

veselé a požehnané svátky vánoční a do nového roku 2026 jen to nejlepší.

*Tomáš Lincer
sekretář TS Lokomotiva*

STRYKÓWKA I NIETOPERZE

W niedzielę 26 października, spotkali się członkowie i sympatycy marklowickiego koła PZKO na tradycyjnej Strykówce. Programem tej Strykówki była tym razem prelekcja o nietoperzach, którą prezentował Tomasz Krajča z ČSOP (Český svaz ochránců přírody) Cieszynianka. Dowiedzieliśmy się, że w Czechach żyje 27 gatunków nietoperzy. Najczęściej możemy się spotkać u nas z nietoperzem gackiem rudym (netopýr vodní), możemy go zobaczyć nad stawami i rzekami. Drugim nietoperzem, jest borowiec wielki (netopýr rezavý), który często zamieszkuje szpary w drzewach a głównie na budynkach i strychach. Nietoperze rodzą się żywe i są ssakami. Polują w nocy a żywią się owadami. Zimują w jaskiniach, skalach, starych bunkrach, piwnicach i nieczynnych kopalniach. W okolicy, gdzie znajdują się nietoperze, bywa mniej komarów. Niebezpieczeństwo dla nietoperzy stanowi kuna. Jednym z największych zagrożeń nietoperzy powstało w ramach

remontów budynków, gdy po zatankowaniu wyłotów często nietoperze giną uwięzione w swych ukryciach. Z tego powodu przed remontami, głównie dachów, jest potrzeba zkontrolować, czy w szparach nie są schowane nietoperze. Często urzędy wymagają, żeby budynki przed remontami były kontrolowane certyfikowanymi przyrodnikami. Nietoperzom możemy pomóc też tym, że im będziemy wywieszać specjalne budki dla nietoperzy. Słuchacze byli najbardziej zaskoczeni informacją, jak nietoperze są małe zwierzątka. Najbardziej zabawną informacją było, że w sklepach internetowych odchody nietoperzy (jest to bardzo dobry nawóz) są sprzedawane pół kg za 300 Kč.

Podczas prelekcji obecni gościli się strykami przygotowanymi przez panie z Klubu Kobiet naszego MK, z pomocą panów Jurka i Adriana. Te gorące, chrupiące



i pachnące przysmaki były znakomite i wszyscy zjadali je ze smakiem. Potem już przyszła kolej na kawę i ciastko. Wszystkim bardzo się podobało. W dobrym humorze i wesołych rozmowach, spędzili całe popołudnie.

Ta impreza była współfinansowana z Neinvestiční dotace obce Petrovice u Karviné.

*Jana Krajčowa
MK PZKO Marklowice Dolne*

TRADYCYJNA STRYKÓWKA W MK PZKO W PIOTROWICACH



W niedzielę 11.10.2025 r. od godz. 16.00 odbyła się w Domu PZKO w Piotrowicach koło Karwiny tradycyjna strykówka. Strykówka, to nasza tradycyjna impreza PZKO-wska, którą organizowali już nasi dziadkowie i rodzice. Spotkanie odbywa się zawsze jesienią, kiedy jest



już po wykopkach i są świeże ziemniaki. Obieramy je i smażymy stryki. A przy okazji wspólnie spędzamy czas w miłej atmosferze. Smażeniem pysznych stryków zajął się Adam Michalski, tym razem pomagali mu Roman Karolczyk i Roman Najder. W kuchni przewracali stryki z jednej strony na drugą, pilnując, by dobrze się upiekły. – Stosuję specjalną receptę, której istota jest tajemnicą. Jednak mogę zdradzić, że ziemniaki wyrosły w Piotrowicach, a jaja zniosły piotrowickie kury. Do ziemniaków dodaję mąkę, sól, kminek, majoranek, czosnek i stryki są gotowe. Takich stryków przygotowałem już chyba ze cztery tysiące – powiedział Adam Michalski. – Takie same stryki można kupić na Gorolskim

Święcie, konkretnie w łomniańskiej budzie, gdzie współpracuję z Miejsowym Kołem PZKO w Łomnej Dolnej – dodał. Dziś nikt z gości nie wyszedł stąd głodny – zapewnili PZKO-wscy kucharze. Rozmowy uczestników spotkania trwają w najlepsze, a goście w międzyczasie

raczą się dla odmiany ciastkami domowej roboty. W piotrowickiej strykówce wzięli udział członkowie i sympatycy Miejsowego Koła oraz zaproszeni goście, którzy bawili się do późnego wieczora. Podziękowania należą paniom za smaczne wypieki oraz sponsorowi

– dostawcy piotrowickich ziemniaków, którym jest pan Paweł Kondziołka.

*Tekst: Tadeusz Toman
Foto: Jolanta Januszová
MK PZKO Piotrowice*

SCENA POLSKA TEATRU CIESZYŃSKIEGO WYSTAWIŁA KOGUT W ROSOLE

W czwartek 16.10.2025 r. Scena Polska wystawiła w Centrum Kultury w Piotrowicach koło Karwiny sztukę Samuela Jokica „Kogut w rosole” w miejscowej gwarze. Autor sztuki jest Słoweńcem, autorem powieści, scenariuszy, sztuk teatralnych. Pracuje i mieszka ze swoją rodziną we Francji i Hiszpanii. Jego dorobek autorski to opowieści o tematyce społecznej, przede wszystkim o potrzebach i troskach ludzi społecznie poszkodowanych. Jak to ma miejsce w jego najbardziej znanej sztuce „Kogut w rosole” opowiadającej o trudnościach bezrobotnych mężczyzn. Na język polski

sztukę przetłumaczył Marek Gierszał i Herbert Kałuża, tłumaczenie fragmentów na język gwarowy jest autorstwa Izabeli Żur.

Samuel Jokic napisał opowiadania „Bez granic”, za który otrzymał nagrodę literacką „Trzepot skrzydeł”. Do jego zrealizowanych scenariuszy filmowych należą między innymi: „Paparazzi”, „Następny poranek”, „Nadzieje i rozczarowania” czy „Wich side are you on”. Utwory Jokica zostały przetłumaczone na wiele języków. Poza pracą literacką Jokic angażuje się wspierając i promując młodych

autorów i gościnnie wyklada na różnych uniwersytetach.

Teatrzyk przebiegał w ramach czesko-polskiego projektu „Sousedská setkání napříč generacemi / Spotkania sąsiedzkie między pokoleniami”, który był wsparty finansowo przez Unię Europejską w ramach programu Interreg Czecho-Polska.

*Tadeusz Toman
MK PZKO Piotrowice*

SPOTKANIE JESIENNE SEKCJI KOBIET PZKO

W sobotę 28.10.2025 r. Sekcja Kobiet Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego zorganizowała w Centrum Kultury w Piotrowicach koło Karwiny Spotkanie Jesienne. Było ono okazją do podsumowania tego, co w ciągu roku wydarzyło się w ramach Sekcji Kobiet. Wiosenne Spotkanie zorganizowano w Wędryni, odbyła się również dwudniowa wycieczka

na Podhale. Sprawozdanie przedstawiła jej przewodnicząca Anna Piszkievicz. Na Spotkanie Jesienne do Piotrowic koło Karwiny zjechało 130 pań z wszystkich Klubów Kobiet PZKO od Mostów koło Jabłonkowa po Bogumin.

Jak przekazała prezes Miejsowego Koła PZKO w Piotrowicach, Bogdana Najder, udało się „wypełnić piękną salę

miejscowego Centrum Kultury pozytywną kobiecą energią”. Jednym z głównych punktów programu były gratulacje Wandzie Fusek, aktywnej przez wiele lat działaczce Sekcji Kobiet PZKO oraz niestrudzonej działaczce Miejsowego Koła PZKO, z okazji jubileuszu 100 lat. – Chociaż urodziła się sto lat temu, wciąż zdecydowanym krokiem i z energią trzydziestolatki przemierza ten świat,



obdarowując nas swoim uśmiechem, a także bezcenną radą i pomocną dłoń – powiedziała Bogdana Najder. Życzenia jubilatce złożyli przedstawiciele Koła PZKO, działaczki Sekcji Kobiet, uczestniczące w spotkaniu, wójt wioski Marian Lebiecz, prezes PZKO Helena Legowicz. Konsul Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie, Stanisław Bogowski, złożył gratulacje już w czasie powitalnej przemowy. Podziękował jej „za wysiłek włożony w długoletnią pracę na rzecz kultywowania tradycji i kultury wśród pokoleń mniejszości polskiej na Zaolziu.

W programie Teatrzyk bez Kurtyny przygotował pasmo wierszy, piosenek i scenek opowiadających o życiowych perypetiach kobiet od momentu, kiedy jako dziewczynki bawią się w piaskownicy, przez okres pierwszej miłości, stanie się żoną, urodzenie dzieci, aż po niedogodności związane z klimakterium oraz wiekiem, kiedy pamięć przestaje im służyć. Zwieńczeniem programu był krótki występ męskiej części teatrzyku oraz życzenia urodzinowe. Na ten szczególny moment Wandę Fusek zaproszono na scenę. Natomiast po południu odbyły się warsztaty twórcze zorganizowane

przez piotrowski Klub Kobiet pod kierownictwem Marceli Mirowej. Magdalena Falkowska i Dorota Wróbel z Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Godowie pokazywały, jak stosować technikę scrapbookingu oraz formować kwiaty z foamiranu i papieru. Natomiast członkinie Miejscowego Koła PZKO w Piotrowicach Barbara Janusz i Kamila Michalska zaprezentowały wyrób wieńców adwentowych.

*Tekst: Tadeusz Toman
Foto: Jolanta Januszová
MK PZKO Piotrowice*

GALA TACY JESTEŚMY 2025 Z UDZIAŁEM BOGDANY NAJDER

W niedzielę 9.11.2025 r. odbyła się w Czeskim Cieszynie gala finałowa Kongresu Polaków w Republice Czeskiej pod nazwą „Tacy Jesteśmy 2025”. Jak co roku wśród nominowanych znalazły się osoby i zespoły, dzieci i dorośli, artyści, sportowcy, społecznicy. Tradycyjnie w plebiscycie zostały wręczone dwie nagrody – „Złoty Jestem 2025”, którą przyznaje kapituła konkursowa oraz Nagroda Publiczności na podstawie SMS-ów oraz kuponów prezentowych na łamach „Głosu” – gazety Polaków w Republice Czeskiej. Tegoroczni nominowani to: Zespół Regionalny „Błędowice”, Helena Hamłowa, Nataniel Kluz, Stanisław Kołek, Anna Milerska,

Mateusz Mokrosz, Bogdana Najder, Stefania Piszczyk oraz Chór szkolny „Wiolinki” z Bystrzycy. Bogdana Najder była nominowana za wkład w rozwój teatru amatorskiego poprzez tworzenie oryginalnych scenariuszy w języku polskim. Animatora kultury, reżyserka, scenarzystka, aktorka, konferansjerka, pracująca jako nauczycielka języka czeskiego, jest znana ze swojej działalności w Teatrzyku bez Kurtyny, który od 2008 roku funkcjonuje przy Miejsowym Kole PZKO w Karwinie-Frysztacie. W bieżącym roku była wybrana jako prezeska Miejsowego Koła PZKO w Piotrowicach koło Karwiny, gdzie przygotowuje kameralne spotkania z ciekawymi

osobami pod nazwą Piotrowska Kawiarnia (pierwsze spotkanie zaplanowano na 28.12.2025 r.).

Rywalizacja, jeżeli chodzi o głosy widzów, była jak zawsze zacięta. W sumie oddano 1300 głosów, co jest bardzo dobrym wynikiem. Laureatką „Złoty Jestem 2025” jest Helena Hamłowa – za wybitne osiągnięcia muzyczne w grze na skrzypcach, Nagrodę Publiczności otrzymał Zespół Regionalny „Błędowice”.

*Tadeusz Toman
MK PZKO Piotrowice*

WSPOMNIENIA WANDY FUSEK Z DZIECIŃSTWA

Wspomnienia z dzieciństwa Wanda Fusek przedstawiła w 2017 roku podczas spotkania Klubu Propozycji Miejsowego Koła PZKO w Piotrowicach. Wspomniała lata trzydzieste XX wieku i okres drugiej wojny światowej 1939-1945.

Wanda Fusek urodziła się w 1925 roku. Podczas spotkania mówiła o losach swojej rodziny, rodziców, braci, mieszkańców Zawady, o bezrobociu w okresie pierwszej Republiki Czechosłowackiej i losach wojennych rodziny, kiedy wioska była częścią III Rzeszy Niemieckiej. Wspominała również szkolnictwo polskie w Zawadzie i działalność

kulturalno-oświatową Macierzy Szkolnej przed 1938 rokiem. Prelekcję uzupełniła prezentacją starych zdjęć z tego okresu. Jej rodzice, Emil i Stefania Promni, byli aktywnymi działaczami Macierzy Szkolnej, w okresie międzywojennym, śpiewali w chórze i występowali w amatorskim zespole teatralnym. Ojciec urodził się w Dzieńmorowicach, przez większą część roku był bezrobotny, w okresie letnim pracował dorywczo przy wzmacnianiu wałów Olzy. Mama pochodziła z okolic Bochni w Małopolsce. W okresie drugiej wojny światowej Niemcy uwięzili ojca najpierw w Karwinie i Cieszynie, potem Skrochowicach, Dachau i Mauthausen-Gusen, do domu

powrócił w 1943 roku. Bracia Tadeusz i Mieczysław w czasie okupacji wywiezieni byli na roboty przymusowe. Wanda w czasie wojny pracowała najpierw jako pasterka, później służąca u rodziny Ślędeckich we Młynie w Zawadzie. Tak samo jak jej bracia, przed wojną uczęszczała do polskiej szkoły w Zawadzie. Mile wspominała kierownika szkoły Józefa Wojaczka. Naukę planowała kontynuować w wydziałówce, ale uniemożliwił jej to wybuch wojny.

*Tadeusz Toman
MK PZKO Piotrowice*

DIVADELNÍ UČEBNICE V PETROVICÍCH

Dnes se v Kulturním centru Petrovice u Karviné sešlo přibližně 70 žáků druhého stupně, aby společně zhlédli představení *Divadelní učebnice aneb české divadlo 20. století*, které k nám do knihovny zavítalo v rámci projektu MAP IV – Místní akční plán rozvoje vzdělávání v ORP Karviná.

Od prvních minut bylo jasné, že žáky čeká nejen výuka, ale i skvělá zábava. Herecká dvojice předvedla, jak má vypadat divadlo, které dokáže poučit i rozesmát. Nechyběly improvizace, přímé zapojení žáků a časté vstupy do publika — herci se nebáli sejít z jeviště, vtipkovat se žáky a vtáhnout je do scén.

Co všechno žáci viděli?

Představení bylo koncipováno jako živá výuková hodina, která žákům představila klíčové osobnosti a divadelní směry české kultury 20. století. Součástí byly ukázky z:

- Osvobozeného divadla – svérázný humor Voskovce a Wericha v ukázce z *Don Juan & comp.*
- Čapkova díla *Válka s mloky* – dramatický úryvek zachycující atmosféru předválečné doby,
- Semaforu – kabaretní scénky a styl dvojice Suchý & Šlitř,
- Divadla Járy Cimrmana – humor ze hry *Vyšetřování ztráty třídní knihy*, který žáky výborně pobavil.

historické souvislosti, význam autorů i vznik jednotlivých divadelních forem. Přidali také charakteristické hudební ukázky, které dotvářely atmosféru každé umělecké éry.

Smích, překvapení a nové znalosti

Žáci se od začátku do konce bavili. Nechyběl spontánní smích, překvapené reakce ani aktivní zapojení do scén. Závěrem se žáci pozastavili nad jménem Járy Cimrman — někteří ho znali, jiní se až dnes dozvěděli, kdo stojí za tímto fenoménem českého humoru. A i díky představení si odnesli nové poznatky, které doplňují výuku literatury a dějepisu.

Upozornění

Obecní knihovna bude během svátků uzavřena (22. 12. 2025 – 5. 1. 2026). Těšíme se na vaši návštěvu opět v novém roce v běžnou výpůjční dobu.

Carpe Diem s dobrou knihou

Veronika Kyjonková
knihovnice

Celým představením provázely moderátorské vstupy, kde herci vysvětlovali

Milí čtenáři,

v čase, kdy vůně cukroví a zvuk koled naplňuje naše domovy, vám přeji ty nejkrásnější Vánoce. Děkuji, že jste součástí naší knihovny, a těším se na další společné literární dobrodružství v novém roce.

Krásné Vánoce a šťastný
nový rok 2026



NAŠE MILÁ PANÍ VANDA FUSKOVÁ OSLAVILA 100 LET

V Kulturním centru v Petrovících u Karviné se 25. října uskutečnila výjimečná událost. Na setkání Kola Kobiet se sjely ženy ze Zaolzia od Jablunkova až po Bohumín, aby společně pogratovaly naši vážené jubilanťce paní Vandě Fuskové, která letos oslavila své 100. narozeniny.

Ke gratulantům se připojili také starosta obce Petrovice u Karviné Marian Lebieczik a Stanisław Bogowski, konzul

Generálního konzulátu Polské republiky v Ostravě. Paní Fusková obdržela množství květin, dárků i upřímných přání od všech, kteří si ji váží a mají ji rádi.

Atmosféru slavnostního odpoledne obohatilo vystoupení Teatrzyku bez kurtyny, které svým programem rozesmálo celé publikum a dodalo oslavě příjemný kulturní rozměr.

Milá paní Vando Fusková, přejeme Vám pevné zdraví, mnoho štěstí a každý den naplněný radostí, láskou a úsměvy.

Zvláštní poděkování patří PZKO Petrovice, které celou událost s velkou pečlivostí připravilo. Díky jejich práci – od výzdoby přes dárky až po kulturní program – se oslava stala nezapomenutelným zážitkem pro všechny zúčastněné.

Martina Jančíková
Obecní úřad Petrovice u Karviné



V říjnu jsem oslavila své krásné 100. narozeniny a z celého srdce děkuji všem, kteří si na mě při této výjimečné příležitosti vzpomněli. Každé blahopřání, milé slovo, květina i dárek mě velmi potěšily a udělaly mi obrovskou radost. Děkuji všem sousedům, přátelům i občanům Petrovic za laskavost, pozornost a krásná přání, která mi udělala tento významný den ještě nezapomenutelnějším.

Vanda Fusková



Milovaná babičko,

k Tvému nádhernému jubileu 100 let Ti z celého srdce přejeme pevné zdraví, hodně radosti a spoustu lásky.

Děkujeme Ti za všechny krásné chvíle, které s Tebou prožíváme a za Tvoji moudrost, laskavost a nekonečnou péči.

Jsi pro nás velkou inspirací a máme Tě nesmírně rádi.

Rodina Fusková

JUBILANTI

LISTOPAD

96 let	Valerie Wenglarzová
86 let	Rudolf Węglorz
85 let	Viktor Pamrok Mária Donátková
75 let	Stanislava Dawidová Alena Kalecká Eleonóra Michlová Oldřich Tkoč Eliška Heczková Helena Jastržemská Ludmila Krutká
70 let	Miroslav Król

PROSINEC

92 let	Alenka Nierychlová
88 let	Jaromír Cikrýt
86 let	Marie Helvínová
85 let	Eva Czernerová
75 let	Jaroslav Ryška Anna Schwarzová Bohuslav Krutki Jaroslav Šotola Eva Brodová
70 let	Karel Olšák Kristina Jastrzemska Štěpán Piechaczek Jaroslav Owczarzy Bohumír Klaput Věra Horvátová Miloslava Pawlaková



Milý dědo
Jaromíre Cikrýte,

k Tvým krásným narozeninám Ti přejeme hodně zdraví, lásky a pohody.

*Manželka Jana, děti,
vnuci a pravnuci.*



20. prosince 2025 oslaví
70 let pan Karel Olšák.

K Tvému životnímu jubileu Ti přejeme zdraví, dobrou kondici, veselou mysl a dostatek energie pro všechno, co Tě baví.

*Dcera Karla a syn Jiří
s rodinami a manželka Hana.*

28. prosince oslaví
paní Věra Horvátová
své 70. narozeniny.

K tomuto krásnému životnímu jubileu Ti přejeme hodně zdraví, štěstí a spoustu času na všechno, co Ti přináší radost a naplnění.

Jsmo moc rádi, že Tě máme.

Manžel a dcera s rodinou

Dne 29. listopadu oslaví manželé Věra a Miroslav Horvátovi krásné životní jubileum – 50 let společného manželství.

K jejich zlaté svatbě přejeme mnoho dalších šťastných let plných zdraví, radosti a vzájemného porozumění.

Dcera s rodinou

Dne 14. prosince 2025 vzpomeneme 20. výročí úmrtí, kdy nás navždy opustil pan Alfons Mazurek.



*Vzpomínají dcery Věra a Růžena
s rodinami.*

Dne 17. prosince 2025 si připomeneme 5. výročí, kdy nás navždy opustil pan Ludvík Michel z Dolních Marklovic.



V našich srdcích však zůstane stále.

*S láskou a úctou vzpomínají
dcera a syn s rodinami.*

Dne 22. 1. 2026 vzpomeneme 1. výročí úmrtí Česlava Žylky.



*S láskou a úctou vzpomíná
manželka Jarmila, dcera Míša
s rodinou, syn Radek s rodinou.*

Srdečně blahopřejeme šťastným rodičům a malým občánkům, kteří se narodili v měsících listopad a prosinec letošního roku a přejeme jim především zdraví a radostný úsměv na tváři.

Obecní úřad



Všem novomanželům, kteří uzavřeli sňatek v listopadu a prosinci, přejeme mnoho štěstí, vzájemné lásky, úcty a tolerance.
Obecní úřad



KŘESŤANSKÉ VÁNOCE

Sestry a bratři,

vánoční liturgie nás zve k oslavě velikého tajemství: „Bože, Tvé věčné Slovo přijalo naši slabost, tvůj Syn se stal jedním z nás; naše lidství vstoupilo do tvé slávy a náš smrtelný život se stal nesmrtelným.“ (3. preface o Narození Páně)

Zadíváme-li se do betlémských jeslí, co cítíme? Bůh nemohl jemněji a přitom

důrazněji říci každému člověku na této zemi: „Pojď žít svůj život se mnou. Já Bůh, přicházím žít tvým životem, abys ty žil životem Božím.“ Cyril Alexandrijský píše: „Stal se tím, co jsme my, aby nám dal účast na tom, co je On.“

Nepřeslechněme toto pozvání. Není to pozvání, abychom byli na tomto světě nejmnocnějšími a nejúspěšnějšími, ale abychom byli Božími. „Nám, nám

narodil se“ to platí, když ho skutečně přijmeme. A přijmout Krista, znamená přijmout nový styl života, život Božích dětí. Jako On se rozhodl žít s námi a pro nás, znovu se rozhodneme i my žít s Ním a pro Něj. Tak slavme svátky vánoční. Dejme se prozářit jasným, který vychází z Božího slova, a radostí, která pramení z Eucharistie a společné modlitby.

Vánoce vrací svět radost, naději a život. Otevřeme se tomuto daru, přijměme jej a přinášíme svým bližním.

Požehnané a milostiplné svátky Kristova narození a vše dobré do celého nového roku 2026 Vám vyprošuje

Váš farář, P. Tomasz Stachniak



K ZAMYŠLENÍ

Cesta do Betléma

Do Betléma k povinnému sčítání lidu

Maria Panna s Josefem kráčeli,

Svatá Panna, unavená, nemohla již dále

v městečku nikde je přijmout nechtěli,
pak je ukryla chudá stáj ve skále.

Svatý Josef chodil po Betlémě,
prosil, hledal nocleh Pánu země,
nikde nenašel místočka
pro malého Božího tvorečka,
vlahá stáj provoněná senem a slámou
přijala Josefa i se svatou Pannou.

V půlnočním tichu za zpěvu andělů
je Synáček Boží v jesličky vložený,
pohledme, jak blízká je mu nemá tvář,
kéž nám lidem nikdy není vzdálený.

Dobře, Maria, že jsi se uchýlila
k nim do skály,
jak nemá hovádka na něj dýchali,
porodila Boha svatá Matička
do slámy a sena
Pastýře a krále-Bohorodička,
jeskyně celá září láskou chudé skály
důstojná jako v Boží katedrále.

Také my pospěšme
do betlémské jeskyně,

tam čeká Matka Boží s dítětem na klíně,
zdravíme Tebe, narozené Boží dítě,
věčný králi,
prosíme, zastav ty boje blízké i v dáli.
Ježíšku, náš pane,
dej nám, prosíme, pokoj lidem
dobré vůle,
pokoj a mír celému světu,
ať ztichnou rány děl a kulometů.

Aby všem dětem naší planety
oči zazářily
v tuto svatou vánoční chvíli,
aby neumíralo hladem každou hodinu
jedno dítětko,
co není u nás, může být zakrátko.

Panno Maria,
matičko narozeného Mesiáše,
ty jsi Matkou celého světa i naše,
vypros nám lásku k bližnímu,
ať pomáháme jeden druhému,
ať vánoční „Nám, nám narodil se“
zní každému dobrému člověku,
narodil se nám Bůh - Ježíš,
Pán od věku do věků.

PETROVIČAN ZDENĚK OREL PŘEVZAL FRANCOUZSKÉ STÁTNÍ VYZNAMENÁNÍ

V polovině září proběhl v Buquoyském paláci na pražské Malé Straně slavnostní akt, během něhož Velvyslanectví Francouzské republiky ocenilo dva příslušníky českých bezpečnostních složek. Mezi oceněnými byl také Zdeněk Orel, občan Petrovic u Karviné, který dlouhá léta působil jako zástupce vedoucího pražské Speciální pořádkové jednotky a jako policejní vyjednavč. Zároveň i díky znalosti francouzského jazyka úzce spolupracoval s francouzskou stranou při koordinaci pořádkových opatření,

bezpečnostní přípravě významných zahraničních návštěv i v oblasti boje proti terorismu. Vyznamenání mu osobně předal velvyslanec Francie Stéphane Crouzat, který ocenil zejména profesionalitu, spolehlivost a dlouhodobý přínos českého policisty.

Zdeněk Orel tak svým oceněním reprezentoval nejen Českou republiku, ale také naši obec, v níž dlouhá léta žije. Přinášíme proto krátký rozhovor připravený speciálně pro Petrovický zpravodaj.

Co pro vás osobně znamená převzetí francouzského státního vyznamenání a jak jste se o něm poprvé dozvěděl?

To, že budu nominován na udělení státního vyznamenání, mi Francouzi oznámili už před dvěma lety. Už jen tato informace mě opravdu moc potěšila, cítil jsem se skutečně poctěný. K vlastnímu získání vyznamenání však ještě byla dlouhá cesta, nejprve jsem musel prezentovat své konkrétní činnosti pro Francii a další dotazy o mně směřovaly i na vedení policie. Podmínky jsem splnil. Francouzský velvyslanec se pak při předání medaile zmínil, že je to historicky poprvé, kdy takto oceňují české policisty. Ze všech ocenění, které jsem kdy dostal, je pro mě tohle nejvýznamnější.

Které momenty ve vaší službě či spolupráci s francouzskými kolegy považujete za nejdůležitější nebo nejnáročnější?

Tady vstoupím hlouběji do mé historie. Ve svých 19 letech jsem nastoupil do služby ve francouzské Cizinecké legii, a to bylo určitě mé nejnáročnější období. Ovšem to zásadní pro mé francouzské kolegy, kdy jsem mohl nabídnout



své zkušenosti a schopnosti, to bylo po roce 2015, kdy začala série teroristických útoků ve Francii a francouzský bezpečnostní management se ještě více začal věnovat tomuto tématu i na úrovni mezinárodní spolupráce. Shodou okolností jsem se v této době dostal do vedení pražské policie jako zástupce Speciální pořádkové jednotky, která by se podílela i na zásazích proti teroristům a aktivním útočníkům (jak se prokázalo i při zákroku proti střelci na FF UK v prosinci 2023 v Praze). Díky mé znalosti francouzštiny jsem navázal z pověření ředitele kontakt s velvyslanectvím a od té doby jsem s ním spolupracoval až do roku 2024, kdy jsem odešel z řad policie do civilního sektoru.

Jak vnímáte dlouhodobou spolupráci českých a francouzských bezpečnostních složek a jak se měnila během let vaší služby?

Na úrovni spolupráce v rámci Schengenu a kriminální policie je spolupráce na špičkové úrovni. To ale nebyla má zóna působnosti. Já jsem svým zaměřením působil v oblasti ochrany veřejného pořádku, boje proti terorismu a také v oblasti vyjednávání. Skromně dodám, že v těchto oblastech jsem měl velkou roli, protože jsem získal důvěru nejvyšších představitelů Francie u nás a dodnes jsou mezi nimi mí přátelé. Převzít tuto spolupráci po mně bude složitě ne z důvodů, že by mně profesně nedokázal nikdo nahradit, to určitě ne, ale protože znalost francouzského jazyka je u českých policistů velice výjimečná věc, přičemž to je základní kámen



užší spolupráce mezi našimi bezpečnostními složkami.

Co vám práce policisty dala do osobního života a co byste doporučil mladým lidem, kteří uvažují o kariéře u policie?

U policie jsem sloužil více jak 28 let a můj osobní život tak byl s touto profesí pevně propojený. Nebylo lehké odejít, ale zkušenosti, které jsem za svou dlouhou a bohatou kariéru získal, se dnes snažím uplatnit jako pedagog odborných předmětů na SŠ Ochrany osob a majetku v Karvině a Ostravě, kdy tyto školy mimo jiné připravují mladé lidi ke službě do bezpečnostních sborů. Tahle nová práce mě opravdu baví a svým studentům i ostatním mladým lidem, kteří mají zájem o službu u Policie ČR, potvrzuji, že i když jde často o službu nelehkou, je to služba zajímavá, různorodá a zároveň velice důležitá, která velice rychle

přiroste k srdci. Kdybych se v minulosti mohl znova rozhodnout, kam směřovat své kroky, byla by to opět služba u policie.

Co pro Vás znamená obec Petrovice u Karviné?

Rodina, domov, přátelé. Po 25 letech služby v Praze si opravdu užívám života tady v Petrovicích, života s rodinou i s možností vyjít si ven s přáteli, nalézat nové a zároveň se cítit bezpečně, to je pro mě důležité. Zároveň vnímám, že je tu spousta zajímavých společenských, kulturních i sportovních akcí. Prostě život v Petrovicích je fajn a věřím, že to tak zůstane.

*Otázky pokládala
Martina Jančíková*

OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

BUĎME OHLEDUPLNÍ I NA NAŠICH CESTÁCH, JDE O BEZPEČNOST NÁS VŠECH

Rádi bychom upozornili na situace, které se v poslední době v naší obci opakují a dotýkají se bezpečnosti i vzájemné slušnosti na cestách. Ačkoli se obec dlouhodobě snaží budovat nové chodníky a zlepšovat podmínky pro pěší, ne všude je z prostorových či technických důvodů možné vybudovat chodník v plné, standardní šíři. Příkladem je úsek od Urbančíkových rybníků směrem na Prstnou, ale i dalších místech v Petrovicích.

V těchto úsecích vznikají situace, kdy maminky s kočárky, vozíčkáři či senioři s omezenou pohyblivostí nemají možnost bezpečně využít chodník a jsou tak nuceni pohybovat se po silnici. Bohužel se často setkávají s nepochopením některých řidičů, kteří reagují troubením, vulgárními nadávkami či gesty.

Tímto důrazně vyzýváme vyzvat všechny řidiče k ohleduplnosti, trpělivosti a slušnému chování. Každý z nás

se může ocitnout v situaci, kdy potřebuje využít silnici jinak, než by bylo ideální – ať už kvůli věku, zdraví, dětem či jiným okolnostem.

Prosíme proto:

- zpomalte,
- dejte chodcům dostatek prostoru,
- respektujte jejich situaci a buďte trpěliví.

Chodci v těchto místech nejsou překážkou, ale jsou lidé, kteří se jen snaží dostat bezpečně domů.

Je potřeba připomenout, že obec se dlouhodobě a systematicky snaží zvyšovat bezpečnost na komunikacích budováním chodníků, úpravami rizikových míst, dopravním značením i dalšími opatřeními. Přesto však existují lokality,

kde fyzické možnosti neumožňují vytvořit ideální podmínky pro všechny účastníky provozu.

A právě zde je klíčové chování nás všech. Obec může stavět chodníky, instalovat značky, zrcadla, zpomalovací retardery a upozorňovat na rizika, ale nemůže ovlivnit, jak se kdo na cestách bude chovat. To záleží výhradně na každém

z nás – na řidičích, chodcích i cyklistech. Od naší ohleduplnosti a slušnosti se odvíjí, jak bezpečné budou cesty v Petrovicích.

Slušnost a ohleduplnost nic nestojí, ale znamenají mnoho. Pomozme společně udržet naši obec místem, kde se lidé cítí bezpečně a kde si vzájemně prokazujeme respekt.

OPRAVENÁ SILNICE K HRANIČNÍMU PŘECHODU JE JIŽ MĚSÍC V PLNÉM PROVOZU

Ve čtvrtek 13. listopadu odpoledne byl znovu otevřen úsek silnice spojující část Závada v Petrovicích u Karviné s polskou obcí Gołkowice. Poměrně zásadní rekonstrukce trvaly přibližně dva měsíce a realizovala je Správa silnic Moravskoslezského kraje. V rámci prací byla kompletně obnovena konstrukce vozovky (včetně zesílení) v délce cca půl kilometru, vyrovnána niveleta, upravena napojení sjezdů k nemovitostem a provedena sanace kořenových systémů stromů v bezprostřední blízkosti komunikace. Zásadní byla také instalace

vsakovacích žeber, která mají výrazně zlepšit odvodnění v dříve často zatápěném úseku. Náklady na tuto rekonstrukci představovaly částku téměř 8 milionů korun.

Obec Petrovice u Karviné děkuje všem řidičům i obyvatelům za trpělivost během uzavírky a věří, že nově upravený úsek přispěje ke zvýšení bezpečnosti, plynulosti a komfortu dopravy v této důležité lokalitě pro obyvatele obce i přeshraničního styku.



PROVOZ OBECNÍHO ÚŘADU, KULTURNÍHO CENTRA A SLUŽEB OBCE PETROVICE U KARVINÉ

Z provozních a technických důvodů bude provoz Obecního úřadu, Kulturního centra a Služeb obce Petrovice u Karviné omezen.

pouze do úterý 23.12.2025, hotovostní platby do pondělí 29. 12. 2025, 17.00 hodin. V úterý 30. 12. 2025 budou hotovostní pokladny zcela zavřeny.

OBECNÍ ÚŘAD PETROVICE U KARVINÉ

PO	22. 12. 2025	8.00 – 12.00 hod.	13.00 – 17.00 hod.
ÚT	23. 12. 2025	8.00 – 12.00 hod.	13.00 – 14.30 hod.
ST	24. 12. 2025	zavřeno	
ČT	25. 12. 2025	zavřeno	
PÁ	26. 12. 2025	zavřeno	
PO	29.12.2025	8.00 – 12.00 hod.	13.00 – 17.00 hod.
ÚT	30. 12. 2025	8.00 – 12.00 hod.	13.00 – 14.30 hod.
ST	31. 12. 2025	zavřeno	
ČT	1. 1. 2026	zavřeno	
PÁ	2. 1. 2026	zavřeno	

V souvislosti se zpracováním účetní závěrky řádného kalendářního roku budou platby kartou na pokladně úřadu přijímány

KULTURNÍ CENTRUM

22. 12. 2025 - 2. 1. 2026 – bude Kulturní centrum zavřeno s výjimkou Sváteční kinokavárny, která proběhne v pondělí 29. 12. 2025.

SBĚRNÝ DVŮR

22. 12. – 26. 12. 2025	zavřeno
31. 12. – 1. 1. 2026	zavřeno
od 2. 1. 2026	normální provoz

TĚLOCVIČNA

24. 12. – 26. 12. 2025	zavřeno
27. 12. – 30. 12. 2025	normální provoz
31. 12. – 1. 1. 2026	zavřeno
od 2. 1. 2026	normální provoz

SENIOR DOPRAVA PRO OBČANY PETROVIC U KARVINÉ

Obec Petrovice u Karviné ve spolupráci s UnikaCentrum, z. ú., nabízí občanům Petrovic u Karviné službu ve formě osobní přepravy z domu na vybraná místa na území obce a na území Karviné a zpět za zvýhodněnou cenu.

Využívat službu mohou občané starší 65 let nebo občané mladší 65-ti let pokud jsou držiteli průkazu ZTP, ZTP/P s trvalým pobytem na území obce Petrovice u Karviné. Senior doprava funguje v pracovní dny (mimo soboty, neděle a svátky) v době od 6.30 do 17.00 hod.

Přeprava je zajištěna osobním vozem Škoda Octavia Combi. Klientům při přepravě asistují řidiči, kteří jim pomáhají při nástupu a výstupu z vozidla, popřípadě naloží a vyloží invalidní vozík.

Počet jízd na jednoho klienta je omezen. Na přepravní místa na území obce Petrovice u Karviné je to maximálně 10 jízd za měsíc, na území města Karviné jsou to pak 4 jízdy měsíčně.

Klienti si zakoupí permanentku v hodnotě 160 Kč pro přepravní místa na území v Karviné a v hodnotě 200 Kč pro přepravní místa na území obce Petrovice u Karviné.



Službu si klienti objednávají telefonicky s předstihem minimálně dva dny před plánovanou jízdou na tel. 606 777 996.

Noví zájemci o službu Senior doprava získají všechny potřebné informace na obecním úřadě města Petrovice u Karviné.

Službu Senior doprava zajišťuje společnost UnikaCentrum, z.ú. pro občany Petrovic u Karviné již pátým rokem.

Službu využívají desítky klientů, ročně v rámci služby realizují klienti přes 600 jízd, při kterých ujedou více než 4 500 km.

Kromě této služby provozuje společnost UnikaCentrum také Masérské centrum na Poliklinice v Karviné Mizerově na adrese Žižkova 2379/54a, kde nabízíme seniorům nad 65 let slevu 25% na všechny masáže. Sleva platí po celý rok v dopoledních hodinách od 6.30 do 12.30 hod. Například klasickou masáž zad a šíje (35 minut) si tak u nás můžete dopřát za 300 Kč (od 1. 1. 2026 pak za 338 Kč). Více informací získáte na tel. 724 554 346 nebo na webových stránkách: www.masaze-karvina.cz.

OSTATNÍ

MY TŘI KRÁLOVÉ JDEME K VÁM...

...štěstí, zdraví vinšujem vám. Je vám to povědomé? Určitě ano – toto přání totiž neodmyslitelně patří ke Tříkrálovým koledníkům, kteří na začátku každého roku přinášejí do domácností přání všeho dobrého a na oplátku si odnášejí nejen štědré dary, ale také vědomí a skvělý pocit, že pomohli potřebným lidem. V roce 2026 největší dobročinná sbírka v České republice proběhne od 1. do 14. ledna 2026.

Zapojte se do Tříkrálové sbírky 2026 i vy! Jak? Jednoduše – vytvořte skupinku „Tři králů“ (obvykle děti)



a jednoho vedoucího (osoby starší 15 let), přihlaste se a my vše ostatní zařídíme. Společně s dalšími *králi a královnami* vyrazíte do ulic a uliček, a těm, kteří vám otevrou své domovy i srdce můžete rozdávat radost a požehnání. Odměnou za vaši ochotu, vytrvalost a laskavé srdce budou malé dárky a promítání

filmu či pohádky v kině v Českém Těšíně, Karvině a Těřicku.

Čekáme právě na vás! Ozvěte se nám na telefonu 603 287 059 nebo na e-mailu vladimira.gajdaczova@ceskytesin.charita.cz. Zapojte se do projektu, který přináší radost všem, kteří

jsou jeho součástí a staňte se skutečnými *králi a královnami*, díky nimž se mění životy potřebných.

Mgr. Michaela Horňáková
projektový pracovník
Charita Český Těšín

KRÁSNÝ PODZIMNÍ VÍKEND V HORNÍ LOMNÉ

Děkujeme Obecnímu úřadu za finanční podporu našeho podzimního Víkendu v Beskydech, který se konal ve dnech 3. – 5. 10. 2025. Díky pěknému počasí jsme převážnou část strávili na čerstvém vzduchu. Navštívili jsme lomňanské muzeum v Dolní Lomné, kde kromě výstavy lidových tradic jsme měli možnost shlédnout folklorní vystoupení a spoustu domácích zvířat. Rovněž se nám líbila vycházka na Přelač. Večery byly vyplněny společenskými hrami a sdílením si zážitků z celého dne.

Jiřina Roubalová
Společnost pro podporu lidí
s mentálním postižením



STŘÍPKY ZE SLEZSKÉ HUMANITY

Děkujeme obci Petrovice za její podporu na cestě ke kvalitní péči.

V organizaci Slezská humanita o. p. s. se již od roku 2020 věnujeme paliativní a hospicové péči v našich domovech pro seniory. Naše cesta nebyla vždy snadná – dlouho jsme si kladli otázku, zda péči poskytujeme tak, jak bychom opravdu chtěli. V roce 2024 jsme se proto rozhodli náš přístup ještě více prohloubit a zacílit na kvalitu života klientů v jejich závěrečné životní etapě. Součástí tohoto procesu bylo i přijetí specialistky na paliativní péči, která našim týmům pomáhá zajistit, že každý krok – včetně důstojné péče o tělo zemřelého – probíhá s maximálním respektem a úctou.

Rok 2025 pro nás znamená pokračování v pozitivních změnách. Například v naší kuchyni, klademe stále větší důraz na zdravější a nutričně vyvážená jídla. Naším cílem je nejen nasytit, ale i potěšit – barvami, vůní a chutí. A co je nejdůležitější – nasloucháme. Zpětná

vazba klientů, ať už je chválící nebo kritická, je pro nás klíčem k tomu, abychom se mohli neustále zlepšovat.

Velmi si uvědomujeme, jak náročná je péče o blízké v domácím prostředí. Proto jsme v loňském roce v Karvině a okolí spustili službu Odborného poradenství pro pečující osoby. Naším cílem

bylo poskytnout pomoc těm, kteří s láskou a obětavostí pečují o své rodinné příslušníky. Jsme rádi, že se tato služba setkala s kladným ohlasem a že jsme mohli být oporou tam, kde bylo potřeba.

Kromě odborné péče se v našich domovech snažíme vytvářet i příjemné prostředí pro volný čas. S klienty pracujeme



v menších skupinkách a často používáme předměty, které mají hlubší význam – třeba staré telefony, psací stroje, fotografie či knoflíky. Tyto maličkosti otevírají brány k milým vzpomínkám a zároveň rozvíjejí jemnou motoriku i komunikaci.

Velké oblibě se těší také zooterapie. Návštěvy zvířat – od králíků, pejsků, koček až po papoušky či sovy – přinášejí radost a úsměvy na tváře našich klientů. Je nádherné sledovat, jak se tváře rozzáří při dotyku měkkého kožíšku nebo přítomnosti čtyřnohého kamaráda.

Za uplynulé měsíce jsme v našich domovech realizovali mnoho změn, které měly jediný cíl – přinášet radost a komfort našim klientům. Každá inovace, každý nový projekt či nápad má smysl jen tehdy, když zlepší každodenní život našich obyvatel.

A za to všechno vděčíme nejen našim obětavým pracovníkům, ale i těm, kteří nám poskytují podporu zvenčí. Obec Petrovice patří mezi naše pravidelné a srdečné partnery. I díky Vaší finanční podpoře, která pro rok 2025 činila

15 000 Kč, jsme schopni realizovat aktivity, které obohacují život seniorů a poskytují jim důstojné a kvalitní zázemí.

Děkujeme obci Petrovice za její dlouhodobou důvěru a štědrnou pomoc. Díky vám můžeme dělat věci, které mají skutečný smysl.

Zaměstnanci SLEZSKÉ HUMANITY

PROČ PRÁVĚ KAPR? A PROČ TO VLASTNĚ NENÍ PŮVODNĚ „ČESKÁ“ RYBA

Kapr je dnes v českých domácnostech téměř neoddělitelným symbolem štedrovečerní večeře, ale tato tradice je mnohem mladší, než si často myslíme. Kapr rozhodně nepatří mezi naše původní ryby a do českých zemí se dostal už ve 12. století, a to z Asie. K nám jej nepřinesli místní rybáři, ale mniši, kteří kapra začali chovat v rybníčních soustavách klášterů. Byl ideální postní potravinou: chutný, snadno chovatelný a dobře roste.

Ve středověku a raném novověku však kapr nepatřil na vánoční stůl běžných lidí. Štedrovečerní večeře byla skromná, často složená z luštěnin, obilných kaší, hrachové polévky či hub.

Jak se kapr dostal na vánoční stůl?

Zlom nastal až v 19. století, kdy se začaly budovat rozsáhlé rybníční soustavy a kapří maso se stalo mnohem dostupnější. V období tzv. vánočních trhů se kapři prodávali živí a nosili domů v bandaskách či ve vědrech. Až tehdy vznikl obrázek šupinatého kapra plavajícího ve vaně – ten je mladší, než se zdá, a rozšířil se hlavně v 50.–70. letech 20. století.

Proč se kapr stal symbolem Vánoc?

Existuje několik důvodů:

- Byl postní potravinou a až do 20. století byl Štědrý den přísně postní.
- Byl dostupný a cenově přijatelný zejména ve venkovských oblastech.
- Jeho chov má tradici v českém prostředí díky klášterním rybníkům

a později rybníkářské kultuře na Třeboňsku a jižní Moravě.

- Rybí šupiny symbolizovaly hojnost a bohatství, proto se dávaly pod talíř nebo do peněženky.

Proč kapr není „česká“ ryba?

Kapr obecný pochází původně z oblasti Černého a Kaspického moře a z jihovýchodní Asie. Není to tedy původní ryba českých řek. Stal se však natolik úspěšně chovanou a přirozeně zdomácnělou rybou, že dnes patří k nejtradičnějším symbolům českých Vánoc – i když z hlediska původu je to spíše „naturalizovaný cizinec“.

*Martina Jančíková
Obecní úřad Petrovice u Karviné*



Vážení spoluobčané,

přeji Vám klidné a radostné prožití vánočních svátků. Ať jsou pro Vás chvílemi setkávání a pohody.

Do nového roku Vám přeji pevné zdraví, dostatek energie a spokojenost ve všech oblastech života.

Zároveň děkuji za důvěru, otevřenou komunikaci a spolupráci.



Jaromír Krótki, místostarosta obce Petrovice u Karviné



REDAKČNÍ RADA PŘEJE
VŠEM ČTENÁŘŮM
PETROVICKÉHO ZPRAVODAJE
VESELÉ VÁNOCE
A
ŠTASTNÝ NOVÝ ROK
2026



Spokojené prožití vánočních svátků, mnoho lásky a porozumění. V novém roce mnoho radostných dní. Veselé Vánoce a šťastný nový rok.

Klub důchodců

PF 2026

Přejeme vám a vašim blízkým
krásné vánoční svátky.
V novém roce hodně zdraví,
štěstí a lásky.

SDH Závada

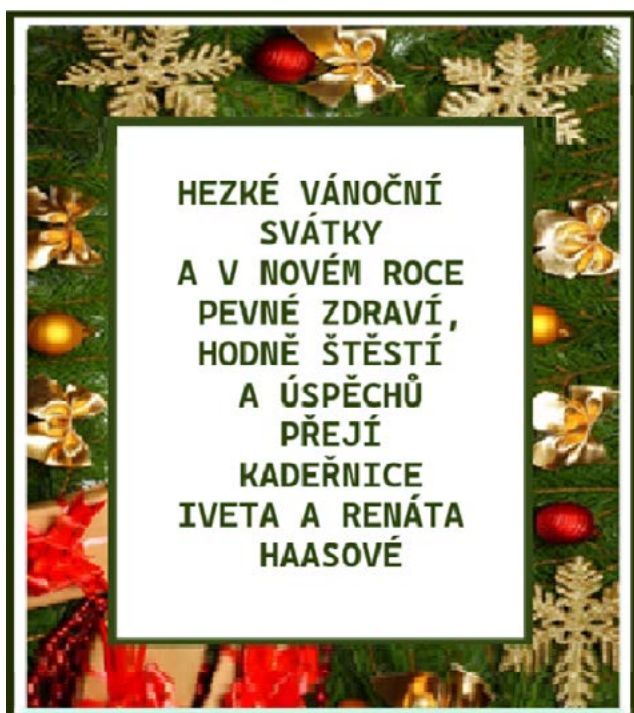


MK PZKO życzy z okazji świąt Bożego Narodzenia naszym członkom, sympatykom i wszystkim ludziom dobrej woli, aby zagościły w naszych domach radość, miłość i spokój oraz aby 2026 rok przyniósł nam dobre dni w kręgu rodziny i przyjaciół oraz sukcesy w realizacji nowych zamierzeń.

MS PZKO přeje při příležitosti vánočních svátků našim členům, příznivcům a všem lidem dobré vůle, aby ve Vašich domácnostech zavládla radost, láska a klid a aby Vám rok 2026 přinesl krásné dny s rodinou a přáteli a mnoho úspěchů při realizaci nových plánů.

MK PZKO Piotrowice kolo Karwiny





XIV. OBECNÍ PLES



Petrovice u Karviné

16. ledna 2026
od 19.00 hodin

Kulturní centrum

Kapela FoPa

ACRO DANCERS

Radost&Impuls DANCE COMPANY

Předtančení, kulturní program, tombola,
bohaté občerstvení

Cena: 900 Kč

Cena zahrnuje vstupné ve výši 50 Kč.



Vstupenky k prodeji od 2. 12. 2025 online přes rezervační systém
na webových stránkách obce nebo osobně v Kulturním centru.

Petrovický zpravodaj - vydává obec Petrovice u Karviné. Periodický tisk územního samosprávného celku, vychází 6x ročně v Petrovicích u Karviné. Registrováno pod č. MK ČR E 12155 ze dne 14. 2. 1997. Příspěvky zasílejte na Obecní úřad Petrovice u Karviné, č. p. 251, 735 72 Petrovice u Karviné, tel. 596 361 052, e-mail: zpravodaj@petroviceuk.cz. Redakční rada si v případě potřeby vyhrazuje právo krácení a upravování příspěvků. Toto číslo 6/2025 vychází 4. prosince 2025. Tisk a sazba Kartis+Co s.r.o., Borovského 14/717, 734 01 Karviná-Ráj.

Uzávěrka příštího čísla 1/2026 bude 30. ledna. Příspěvky po tomto termínu nebudou přijímány.

www.petroviceuk.cz | facebook.com/petroviceuk